Medina of Tunis

- 1. Données sur le bien du patrimoine mondial
- 1.1 Dénomination du bien du patrimoine mondial

Médina de Tunis

- 1.2 Détails sur le bien du patrimoine mondial
- 1.3 Tableau des informations géographiques

Nom	Coordonnées	Bien (ha)	Zone tampon (ha)	Total (ha)	Année d'inscription
Médina de Tunis	36.817 / 10.167	296.41	190.19	486.6	1979
Total (ha)		296.41	190.19	486.6	

1.4 - Carte(s)

Titre	Date	Lien vers source
Médina de Tunis - carte de la modification mineure des limites approuvée	2010	

- 1.5 Site Internet et présence sur les réseaux sociaux (le cas échéant)
- 2. Autres conventions/programmes au titre desquels le bien du patrimoine mondial est protégé (le cas échéant)
- 2.1 D'après les informations disponibles, ce bien du patrimoine mondial (en tout ou en partie) est désigné et/ou protégé au titre des conventions/programmes recensés dans le tableau ci-après. Vérifiez et modifiez les données si nécessaires.

		Le bien du patrimoine mondial (en tout ou en partie) <u>est</u> désigné et/ou protégé au titre de la convention/du programme	Le bien du patrimoine mondial (en tout ou en partie) <u>n'est pas</u> désigné et/ou protégé au titre de la convention/du programme
2.1.1	Registre international des biens culturels sous protection spéciale (Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé)		×
2.1.2	Liste des biens culturels sous protection renforcée (Deuxième Protocole relatif à la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé - 1999)		×
2.1.3	Liste des zones humides d'importance internationale (Liste de Ramsar) (Convention relative aux zones humides d'importance internationale (Convention de Ramsar))		×
2.1.4	Réseau mondial des réserves de biosphère L'Homme et la biosphère (MAB)		×
2.1.5	Réseau mondial des géoparcs Géoparcs mondiaux UNESCO		×

2.2 - Si nécessaire, merci d'inscrire ici vos commentaires sur la question 2.1

Inscrite à la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

2.3 - Vos autorités nationales ont-elles l'intention de demander, le cas échéant, une protection renforcée pour le bien du patrimoine mondial au titre du deuxième protocole relatif à la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé (1999) au cours des trois prochaines années ?

Non

- 2.4 Vos autorités nationales ont-elles l'intention de faire inscrire le bien du patrimoine mondial (en tout ou en partie) sur la Liste des zones humides d'importance internationale (Liste de Ramsar), le cas échéant, au cours des trois prochaines années ?
- 2.5 Vos autorités nationales ont-elles l'intention de désigner le bien du patrimoine mondial (en tout ou en partie) en tant que Réserve pour l'Homme et la biosphère (le cas échéant) au cours des trois prochaines années ?
 Non
- 2.6 Vos autorités nationales ont-elles l'intention de faire désigner le bien du patrimoine mondial (en tout ou en partie) comme Géoparc mondial UNESCO (le cas échéant) au cours des trois prochaines années ?
 Non

Medina of Tunis 1 of 50

2.7 - Indiquez le niveau de coopération au niveau du bien entre les différentes désignations des conventions/programmes pour le bien

2.7.1	Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé	
2.7.1	Il n'y a aucun contact avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	×
2.7.2	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial communique occasionnellement avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	
2.7.3	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial communique régulièrement avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	
2.7.4	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial gère également cette désignation/programme.	
2.7.2	Deuxième protocole relatif à la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé (1999)	
2.7.1	Il n'y a aucun contact avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	×
2.7.2	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial communique occasionnellement avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	
2.7.3	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial communique régulièrement avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	
2.7.4	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial gère également cette désignation/programme.	
2.7.3	Convention relative aux zones humides d'importance internationale (Convention de Ramsar)	
2.7.1	Il n'y a aucun contact avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	×
2.7.2	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial communique occasionnellement avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	
2.7.3	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial communique régulièrement avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	
2.7.4	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial gère également cette désignation/programme.	
2.7.4	Programme sur l'Homme et la biosphère (MAB)	
2.7.1	Il n'y a aucun contact avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	×
2.7.2	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial communique occasionnellement avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	
2.7.3	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial communique régulièrement avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	
2.7.4	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial gère également cette désignation/programme.	
2.7.5	Géoparcs mondiaux UNESCO	
2.7.1	Il n'y a aucun contact avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	×
2.7.2	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial communique occasionnellement avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	
2.7.3	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial communique régulièrement avec le(s) point(s) focal/aux de cette désignation/programme.	
2.7.4	Le gestionnaire du site du patrimoine mondial gère également cette désignation/programme.	

2.8 - Ajouter ici les informations sur la coopération avec une autre/ d'autres désignation(s)/programme(s)

Actuellement, j"ai pas de coopération ni avec d"autre désignation ni d"autre programme.

2.9 - À votre connaissance, des éléments associés au bien du patrimoine mondial ont-ils été inscrits sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel ?

Non

2.10 - Recensez les éléments associés au bien du patrimoine mondial qui sont inscrits, à votre connaissance, au titre de la Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel.

Aucuns éléments associés au bien du patrimoine mondial qui sont inscrits au titre de la Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel.

2.11 - À votre connaissance, du patrimoine documentaire associé au bien du patrimoine mondial a-t-il été inscrit au titre du Programme Mémoire du monde ?

Non

2.12 - Recensez le patrimoine documentaire associé au bien du patrimoine mondial inscrit, à votre connaissance, au titre du Programme Mémoire du monde.

Aucuns patrimoine documentaire associé au bien du patrimoine mondial inscrit au titre du Programme Mémoire du monde.

- 3. Déclaration de valeur universelle exceptionnelle
- 3.1 Déclaration de valeur universelle exceptionnelle adoptée par le Comité du patrimoine mondial

Déclaration de valeur universelle exceptionnelle Brève synthèse

Située dans une région de plaine fertile, au nord-est de la Tunisie et à quelques kilomètres de la mer, la Médina de Tunis fait partie des premières villes

Medina of Tunis 2 of 50

arabo-musulmanes du Maghreb (698 après J.-C.). Capitale de plusieurs dynasties à rayonnement universel, elle représente un établissement humain témoin de l'interaction entre l'architecture, l'urbanisme et les effets socioculturels et économiques des cultures antérieures. Sous les Almohades et les Hafsides, du XIIe au XVIe siècle, elle était considérée comme une des plus importantes et des plus riches villes du monde arabe. Il subsiste de nombreux témoignages de cette période et de périodes antérieures. Entre le XVIe et le XIXe siècle, les nouveaux pouvoirs lui ont donné de nombreux palais et résidences, de grandes mosquées, des zaquias et des médersas

Le bien inscrit couvre une superficie d'environ 280 ha et présente toutes les composantes d'une ville arabo- musulmane. Il est constitué de la médina centrale (VIIIe siècle) et des faubourgs Nord et Sud (XIIIe siècle). On y dénombre 700 monuments historiques, répartis sur sept zones, parmi lesquels les plus remarquables sont la mosquée de la Zitouna, la mosquée de la Casbah, la mosquée de Youssef Dey, la porte de Bab Jedid, la porte de Bab Bhar, le Souk el- Attarine, le Dar el-Bey, le Souk ech-Chaouachia, la Tourbet (cimetière familial) el Bey, les demeures patriciennes telles que Dar Hussein, Dar Ben Abdallah, Dar Lasram, les Medrasa Es-Slimanya et El-Mouradia, la caserne d'El Attarine et la Zaouia de Sidi Mehrez.

Par ses souks, son tissu urbain, ses quartiers résidentiels, ses monuments et ses portes, cet ensemble constitue un prototype parmi les mieux conservés du monde islamique.

Critère (ii): Le rôle de relais qu'a joué la Médina de Tunis entre le Maghreb, le Sud de l'Europe et l'Orient a favorisé les échanges d'influences dans le domaine des arts et de l'architecture, et ce pendant des siècles.

Critère (iii): En tant que ville importante et capitale de différentes dynasties (depuis les Banu Khurassan, jusqu"aux Husseinites), la Médina de Tunis offre un témoignage exceptionnel sur les civilisations de l'Ifriqiya (essentiellement à partir du Xe siècle).

Critère (v): La Médina de Tunis est un exemple d'établissement humain qui a conservé l'intégrité de son tissu urbain avec toutes ses composantes typo-morphologiques. Les effets des mutations socio-économiques rendent vulnérable cet établissement traditionnel qui doit être intégralement protégé.

Intégrité (2009)

Les attributs qui expriment la Valeur universelle exceptionnelle incluent des bâtiments mais aussi le tissu urbain cohérent de la ville. Il est nécessaire de clarifier les délimitations précises du bien.

Au moment de l'inscription du bien, 50% du patrimoine immobilier de Tunis était considéré comme étant en mauvais état de conservation ou menaçant ruine. Les monuments individuels et la cohésion de l'ensemble du tissu urbain sont restés en parties vulnérables aux effets des changements socio-économiques. Une zone tampon est proposée pour améliorer la protection des environs du bien.

Authenticité (2009)

La Médina de Tunis (avec sa partie centrale et ses deux faubourgs Nord et Sud) a conservé, sans altérations significatives, son tissu urbain et sa morphologie, ainsi que ses composantes architecturales et architectoniques. L'impact de l'adaptation au nouveau mode de vie et ses exigences est relativement faible, et les différentes interventions de restauration et/ou réhabilitation n'ont pas affecté l'essentiel de son authenticité fonctionnelle et structurelle, même si les bâtiments restent vulnérables aux changements cumulés des matériaux et des techniques de construction.

Mesures requises en matière de protection et de gestion (2009)

La Médina de Tunis bénéficie du classement national de 88 monuments historiques. Elle jouit également de la protection nationale de 5 monuments, 14 rues (dont 3 souks) et une place. Sa protection est aussi assurée par la Loi 35-1994 relative à la protection du patrimoine archéologique, historique et des arts traditionnels, et par le plan d'aménagement urbain de la Médina de Tunis. La Médina de Tunis est dotée d'une structure de sauvegarde et de gestion relevant de l'Institut National du Patrimoine et d'une Association de Sauvegarde de la Médina dépendant de la Municipalité de Tunis. Une zone tampon est proposée afin d'assurer une protection efficace du bien qui tienne compte de ses valeurs et de son intégration au contexte environnemental. Les mesures règlementaires pour assurer la gestion du site et de sa zone tampon ainsi que les mécanismes de mise en œuvre devraient êtres spécifiés.

3.2 - Recensez les attributs de valeur universelle exceptionnelle de votre bien et évaluez leur état. À titre indicatif, il est conseillé de se focaliser sur environ 5 attributs essentiels (pas plus de 15 en tout).

	Brève identification de l'attribut	Préservé	Compromis	Gravement Compromis	Perdu
3.2.1	Tissu urbain cohérent de la ville	×			
3.2.2	Demeurs		×		
3.2.3	Monuments religieux	×			
3.2.4	Souks	×			
3.2.5	Portes et enceintes		×		
3.2.6	mosquée zitouna	×			
3.2.7					
3.2.8					
3.2.9					
3.2.10					
3.2.11					
3.2.12					
3.2.13					
3.2.14					
3.2.15					

Medina of Tunis 3 of 50

3.3 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations relatives à la Déclaration de valeur universelle exceptionnelle

La valeur universelle exceptionnelle de la Médina de Tunis est toujours conservé, mais nécessitant toujours des interventions pour la sauvegarde.

4. Facteurs affectant le bien

4.1. Habitat et développement

4.1.1 - Habitat

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, intérieure, extérieure

X S'applique				que pas			
	Impact Origi		Origine	Origine		Évolution de l'impact	
Impact	actuel	potentiel	(intérieure	© extérieure	№ Décroissant	→ Stable	Croissant
opositif							
négatif X	×		×	×		→	

4.1.2 - Développement commercial

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

Olama Parasa	~
S'applique	X Ne s'applique pas

4.1.3 - Zones industrielles

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

S'applique	✗ Ne s'applique pas

4.1.4 - Vastes infrastructures et/ou installations touristiques/de loisirs

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, positif, actuel, intérieure

X S'applique			Ne s'applio	Ne s'applique pas					
	Impact		Origine		Évolution de l'impact				
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	№ Décroissant	⇒ Stable	Croissant		
opositif X	×		×				/		
o négatif									

4.1.5 - Installations d'interprétation pour les visiteurs

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, positif, actuel, intérieure

X S'applique		Ne s'applique pas						
	Impact Origine		Origine	Évolution de l'impact				
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	№ Décroissant	→ Stable	Croissant	
opositif 🗶	×		×			\rightarrow		
négatif								

4.1.6 - Précisez, si nécessaire, de quelle manière les facteurs indiqués au point 4.1 affectent le bien d'un point de vue négatif ou positif

L"augmentation des habitats influence négativement l'aspect architecturale et urbain de l'ensemble historique de la médina de Tunis.

4.2. Infrastructures de transport

4.2.1 - Infrastructures de transport de surface

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, intérieure

≭ S'applique			Ne s'appliq	Ne s'applique pas				
	Impact		Origine		Évolution de l'impact			
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	№ Décroissant	⇒ Stable	Croissant	

opositif					
négatif X	×	×	×	\rightarrow	

4.2.2 - Infrastructures de transport souterrain

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique

X Ne s'applique pas

4.2.3 - Infrastructures de transport aérien

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique X Ne s'applique pas

4.2.4 - Infrastructures de transport maritime

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, intérieure

S'applique X Ne s'applique pas

4.2.5 - Effets liés à l'utilisation des infrastructures de transport

X S'applique				que pas			
	Impact		Origine		Évolution de l'impact		
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	№ Décroissant	⇒ Stable	Croissant
opositif							
négatif X	×		×			→	

4.2.6 - Précisez, si nécessaire, de quelle manière les facteurs indiqués au point 4.2 affectent le bien d'un point de vue négatif ou positif

Les infrastructures de transport affectent négativement le bien par, l'encombrement, travaux de démolition pour avoir de l'espace à ces infrastructures, la pollution et la défiguration de l'esprit du lieu.

4.3. Ouvrages à grande échelle ou infrastructures de services

4.3.1 - Infrastructures hydrauliques

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique X Ne s'applique pas

4.3.2 - Infrastructures liées aux énergies renouvelables

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique

✗ Ne s'applique pas

4.3.3 - Infrastructures liées aux énergies non renouvelables

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

S'applique

★ Ne s'applique pas

4.3.4 - Installations localisées

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, intérieure

X S'applique				Ne s'applique pas				
	Impact		Origine		Évolution de l'impact			
Impact	actuel	potentiel	intérieure		Décroissant ■ Décroissant ■ Décroissant ■ Décroissant ■ Décroissant ■ Décroissant ■ Décroissant □	⇒ Stable	Croissant	
opositif								
o négatif 🗶		×	×			→		

Medina of Tunis 5 of 50

4.3.5 - Grandes installations linéaires

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique	✗ Ne s'applique pas

4.3.6 - Précisez, si nécessaire, de quelle manière les facteurs indiqués au point 4.3 affectent le bien d'un point de vue négatif ou positif

Les ouvrages à grande échelle ou infrastructures de services influence négativement le bien par la défiguration des caractéristiques et spécificités architecturale et urbaine du bien.

4.4. Pollution

4.4.1 - Pollution des océans

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

S'applique X Ne s'applique pas

4.4.2 - Pollution des eaux souterraines

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, intérieure

✗ S'applique	Ne s'applique pas							
	Impact	Impact		Origine		Évolution de l'impact		
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	▶ Décroissant	→ Stable	Croissant	
o positif								
o négatif 🗶	×		×	×			/	

4.4.3 - Pollution des eaux de surface

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique	✗ Ne s'applique pas

4.4.4 - Pollution atmosphérique

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique	X Ne s'applique pas
	ть сарричае рас

4.4.5 - Déchets solides

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, intérieure

X S'applique			Ne s'applio	Ne s'applique pas				
	Impact		Origine		Évolution de l'impact			
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	Décroissant ■ Décroissant □	⇒ Stable	Croissant	
opositif								
négatif X	×		×				-	

4.4.6 - Apport excessif d'énergie

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique X Ne s'applique pas

4.4.7 - Précisez, si nécessaire, de quelle manière les facteurs indiqués au point 4.4 affectent le bien d'un point de vue négatif ou positif La pollution affecte négativement le bien par l'insalubrité du cadre de vie des les habitants.

4.5. Utilisation/modification des ressources biologiques

4.5.1 - Pêche/collecte de ressources aquatiques

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

Medina of Tunis 6 of 50 S'applique X Ne s'applique pas

4.5.2 - Aquaculture

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique X Ne s'applique pas

4.5.3 - Modification du régime des sols

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique pas

X Ne s'applique pas

4.5.4 - Élevage de bétail/pacage d'animaux domestiques

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

S'applique pas

4.5.5 - Production de semences

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique

X Ne s'applique pas

4.5.6 - Collecte de plantes sauvages à des fins commerciales

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

S'applique pas

4.5.7 - Collecte de plantes sauvages à des fins de subsistance

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

S'applique

★ Ne s'applique pas

4.5.8 - Chasse commerciale

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique

✗ Ne s'applique pas

4.5.9 - Chasse de subsistance

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique

X Ne s'applique pas

4.5.10 - Exploitation forestière/production de bois

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique

X Ne s'applique pas

4.5.11 - Précisez, si nécessaire, de quelle manière les facteurs indiqués au point 4.5 affectent le bien d'un point de vue négatif ou positif

Ne s"applique pas.

4.6. Utilisation de ressources matérielles

4.6.1 - Exploitation minière

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

S'applique X Ne s'applique pas

4.6.2 - Exploitation de carrières

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

Medina of Tunis 7 of 50

S'applique x Ne s'applique pas

4.6.3 - Pétrole/gaz

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique

X Ne s'applique pas

4.6.4 - Exploitation hydraulique

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique

★ Ne s'applique pas

4.6.5 - Précisez, si nécessaire, de quelle manière les facteurs indiqués au point 4.6 affectent le bien d'un point de vue négatif ou positif Ne s'applique pas.

4.7. Conditions locales affectant le tissu physique

4.7.1 - Vent

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique X Ne s'applique pas

4.7.2 - Humidité relative

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, intérieure

X S'applique			Ne s'appliq	Ne s'applique pas				
	Impact		Origine		Évolution de l'impact			
Impact	actuel	potentiel	o intérieure	© extérieure	№ Décroissant	→ Stable	Croissant	
opositif								
négatif X	×	×	×				/	

4.7.3 - Température

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

S'applique	X Ne s'applique pas

4.7.4 - Radiation/lumière

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

S'applique

X Ne s'applique pas

4.7.5 - Poussière

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique

X Ne s'applique pas

4.7.6 - Eau (pluie/nappe phréatique)

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

✗ S'applique				ue pas			
	Impact		Origine		Évolution de l'impact		
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	№ Décroissant	⇒ Stable	Croissant
opositif							
négatif X	×		×				P

Medina of Tunis 8 of 50

4.7.7 - Nuisibles

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, extérieure

X S'applique				ue pas			
	Impact		Origine		Évolution de l'impact		
Impact	actuel	potentiel	intérieure	© extérieure	▶ Décroissant	→ Stable	Croissant
opositif							
négatif X	×	×	×			→	

4.7.8 - Micro-organismes

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique

★ Ne s'applique pas

4.7.9 - Précisez, si nécessaire, de quelle manière les facteurs indiqués au point 4.7 affectent le bien d'un point de vue négatif ou positif

Les conditions locales affectant le tissu physique, (humidité, nappe phréatique), affectent négativement le bien par les altérations sur les monuments et l'augmentation de l'état de dégradation des ces monuments.

4.8. Utilisations sociétales/culturelles du patrimoine

4.8.1 - Utilisations et associations rituelles/spirituelles/religieuses

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, positif, actuel, intérieure

X S'applique			Ne s'applio	que pas			
	Impact		Origine		Évolution de l'impact		
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	№ Décroissant	→ Stable	Croissant
opositif ×	×	×	×				<i>P</i>
o négatif							

4.8.2 - Modifications des valeurs associées à ce patrimoine

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, intérieure

X S'applique			Ne s'applio	Ne s'applique pas				
	Impact		Origine		Évolution de l'impact			
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	Décroissant ■ Décroissant □	⇒ Stable	Croissant	
opositif								
négatif X	×	×	×				<i>P</i>	

4.8.3 - Chasse, récolte et ramassage traditionnels

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

S'applique

★ Ne s'applique pas

4.8.4 - Perturbations du mode de vie et des systèmes de savoir traditionnels

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, potentiel, intérieure

✗ S'applique			Ne s'appliqu	Ne s'applique pas				
	Impact		Origine		Évolution de l'impact			
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	№ Décroissant	⇒ Stable	Croissant	
o positif								
négatif X	×	×	×				/	

Medina of Tunis 9 of 50

4.8.5 - Identité, cohésion sociale, modifications de la population locale/des communautés

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, intérieure

✗ S'applique				que pas			
	Impact		Origine		Évolution de l'impact		
Impact	actuel	potentiel	intérieure	© extérieure	▶ Décroissant	→ Stable	Croissant
positif							
⊝ négatif X	×	×	×				/

4.8.6 - Impacts des activités touristiques/de loisirs des visiteurs

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, intérieure

X S'applique			Ne s'applique pas				
	Impact		Origine		Évolution de l'impact		
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	№ Décroissant	⇒ Stable	Croissant
opositif X	×	×	×	×		\rightarrow	
a négatif							

4.8.7 - Précisez, si nécessaire, de quelle manière les facteurs indiqués au point 4.8 affectent le bien d'un point de vue négatif ou positif

L''utilisations sociétales/culturelles du patrimoine affectent négativement le bien par le changement de mode de vie des habitants originels, augmentation de la concentration populaires.

4.9. Autres activités humaines

4.9.1 - Activités illégales

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, intérieure

✗ S'applique				ue pas			
	Impact		Origine		Évolution de l'impact		
Impact	actuel	potentiel	intérieure	© extérieure	№ Décroissant	⇒ Stable	Croissant
o positif							
négatif X	×	×	×				-

4.9.2 - Destruction délibérée du patrimoine

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, intérieure

✗ S'applique				que pas			
	Impact		Origine		Évolution de l'impact		
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	№ Décroissant	→ Stable	Croissant
opositif							
négatif X	×	×	×	×		→	

4.9.3 - Entraînement militaire

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique	X Ne s'applique pas

4.9.4 - Guerre

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

S'applique	✗ Ne s'applique pas

Medina of Tunis 10 of 50

4.9.5 - Terrorisme

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique	✗ Ne s'applique pas

4.9.6 - Troubles civils

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique	✗ Ne s'applique pas

4.9.7 - Précisez, si nécessaire, de quelle manière les facteurs indiqués au point 4.9 affectent le bien d'un point de vue négatif ou positif

Affectent négativement le bien par les actes de destruction, la défiguration du charme de lieu, perte des caractéristiques architecturales.

4.10. Changement climatique/problèmes météorologiques

4.10.1 - Tempêtes

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique	X Ne s'applique pas

4.10.2 - Inondations

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

X S'applique	Ne s'applique pas									
	Impact		Origine		Évolution de l'impact					
Impact	actuel	potentiel	o intérieure	© extérieure	№ Décroissant	⇒ Stable	Croissant			
o positif										
o négatif 🗙	×	×	×				/			

4.10.3 - Sécheresses

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique ★ Ne s'applique pas	
-----------------------------------	--

4.10.4 - Désertification

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique	X Ne s'applique pas

4.10.5 - Modification des eaux de l'océan

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique X Ne s'applique pas

4.10.6 - Températures extrêmes

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique	✗ Ne s'applique pas
------------	---------------------

4.10.7 - Autres modifications du climat

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique	✗ Ne s'applique pas

Medina of Tunis 11 of 50

4.10.8 - Précisez, si nécessaire, de quelle manière les facteurs indiqués au point 4.10 affectent le bien d'un point de vue négatif ou positif

Affectent négativement le bien par les dégradations et les altérations causées aux monuments.

4.11. Évènements écologiques ou géologiques soudains

4.11.1 - Éruption volcanique

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique

X Ne s'applique pas

4.11.2 - Tremblement de terre

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique X Ne s'applique pas

4.11.3 - Tsunami/raz-de-marée

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique pas

4.11.4 - Avalanche/glissement de terrain

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique pas

4.11.5 - Erosion et envasement/dépôt

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique pas

4.11.6 - Incendies d'origine naturelle

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, négatif, actuel, intérieure

S'applique X Ne s'applique pas

4.11.7 - Précisez, si nécessaire, de quelle manière les facteurs indiqués au point 4.11 affectent le bien d'un point de vue négatif ou positif

Ne s"applique pas.

4.12. Espèces envahissantes/espèces exotiques ou hyper-abondantes

4.12.1 - Espèces transportées

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique X Ne s'applique pas

4.12.2 - Espèces envahissantes/exotiques terrestres

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique X Ne s'applique pas

4.12.3 - Espèces envahissantes/exotiques d'eau douce

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique X Ne s'applique pas

4.12.4 - Espèces envahissantes/exotiques marines

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique

X № S'applique pas

Medina of Tunis 12 of 50

4.12.5 - Espèces hyper-abondantes

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• Ne s'applique pas

S'applique	✗ Ne s'applique pas

4.12.6 - Matériel génétiquement modifié

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

S'applique	✗ Ne s'applique pas

4.12.7 - Précisez, si nécessaire, de quelle manière les facteurs indiqués au point 4.12 affectent le bien d'un point de vue négatif ou positif

Ne s"applique pas.

4.13. Gestion et facteurs institutionnels

4.13.1 - Système de gestion/plan de gestion

✗ S'applique	Ne s'applique pas							
	Impact		Origine		Évolution de l'impact			
Impact	actuel	potentiel	intérieure	© extérieure	Décroissant ■ Décroissant ■ Décroissant ■ Décroissant ■ Décroissant ■ Décroissant ■ Décroissant □	→ Stable	Croissant	
opositif								
négatif X	×		×		S			

4.13.2 - Cadre juridique

X S'applique			Ne s'appliq	Ne s'applique pas						
	Impact		Origine		Évolution de l'impact					
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	▶ Décroissant	→ Stable	Croissant			
opositif 🗶	×		×	×		\rightarrow				
négatif										

4.13.3 - Gouvernance

X S'applique				Ne s'applique pas					
	Impact		Origine		Évolution de l'impact				
Impact	actuel	potentiel	(intérieure	extérieure	№ Décroissant	→ Stable	Croissant		
positif X	×		×	×			•		
o négatif									

4.13.4 - Activités de gestion

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, positif, actuel, intérieure

X S'applique	Ne s'applique pas									
	Impact		Origine		Évolution de l'impact					
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	№ Décroissant	→ Stable	Croissant			
o positif 🗶	×	×	×	×			>			
négatif										

4.13.5 - Ressources financières

X S'applique			Ne s'appliq	ue pas			
	Impact		Origine				
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	🕝 extérieure	№ Décroissant	⇒ Stable	Croissant
opositif ×	×		×		>		

Medina of Tunis 13 of 50

⊜ négatif

4.13.6 - Ressources humaines

X S'applique			Ne s'appliq	ue pas				
Impact Origi								
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	№ Décroissant	→ Stable	Croissant	
positif X	×		×	×	S			
négatif								

4.13.7 - Activités de recherche/de suivi à faible impact

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

• S'applique, positif, actuel, potentiel, intérieure

✗ S'applique			Ne s'appliq	ue pas					
Impact Original			Origine	ine Évolution de l'impact					
Impact	actuel	potentiel	• intérieure	© extérieure	≫ Décroissant	→ Stable	Croissant		
opositif 🗶	×	×	×				₽		
négatif									

4.13.8 - Activités de recherche/de suivi à fort impact

Réponses précédentes du cycle 2 (15/08/2009):

Ne s'applique pas

S'applique	✗ Ne s'applique pas

4.13.9 - Précisez, si nécessaire, de quelle manière les facteurs indiqués comme pertinents au point 4.13 affectent le bien d'un point de vue négatif ou positif

Affectent le bien d'une manière très positive par la protection du bien, élaboration d'un diagnostic avec les lacunes, développement d'une politique de gestion durable adapté aux exigences tirés de l'analyse de l'état des lieux.

4.14. Autre(s) facteur(s)

4.14.1 - Autre(s) facteur(s)

-Programme de mise en valeur du potentiel de bien. -Stratégie de gestion à long terme.

4.15. Tableau récapitulatif des facteurs

4.15.1 - Tableau récapitulatif des facteurs

Nom	Impact	Impact			Origine		
4.1 Habitat et développement							
4.1.1 Habitat							
		9		•	C	\rightarrow	
4.1.4 Vastes infrastructures et/ou installations touristiques/de loisirs	(9		•		/	
4.1.5 Installations d'interprétation pour les visiteurs	()	9		•		\rightarrow	
4.2 Infrastructures de transport							
4.2.1 Infrastructures de transport de surface							
			9	•	C	\rightarrow	
4.2.5 Effets liés à l'utilisation des infrastructures de transport							
		9		•		\rightarrow	
4.3 Ouvrages à grande échelle ou infrastructures de services							
4.3.4 Installations localisées							
			9	•		\rightarrow	

Medina of Tunis 14 of 50

4.4 Pollution						
4.4.2 Pollution des eaux souterraines						
		9		•	(P
4.4.5 Déchets solides						
		F		•		1
4.7 Conditions locales affectant le tissu physique						
4.7.2 Humidité relative						
		A	A	•		_
4.7.6 Eau (pluie/nappe phréatique)		·	·			
4.7.9 Lau (pluiernappe pineauque)						-
		4		•		
4.7.7 Nuisibles						
		9	9	•		\rightarrow
4.8 Utilisations sociétales/culturelles du patrimoine						
4.8.1 Utilisations et associations rituelles/spirituelles/religieuses	O	A	9	•		-
4.8.2 Modifications des valeurs associées à ce patrimoine						
				@		,
4.0.4 Destruhentions du mode de vie et des austèmes de sousie traditionnels		,	,	3		Ť
4.8.4 Perturbations du mode de vie et des systèmes de savoir traditionnels						
		4	4	•		
4.8.5 Identité, cohésion sociale, modifications de la population locale/des communautés						
		4	9	•		1
4.8.6 Impacts des activités touristiques/de loisirs des visiteurs	O	F	9	•	Œ	\rightarrow
4.9 Autres activités humaines						
4.9.1 Activités illégales						
		q	q	•		1
4.9.2 Destruction délibérée du patrimoine						
				()	<i>₹</i>	_
4.10 Changement climatique/problèmes météorologiques		7	-1	Q	G	
4.10.2 Inondations						
		4		•		
4.13 Gestion et facteurs institutionnels						
4.13.1 Système de gestion/plan de gestion						
		9		•		•
4.13.2 Cadre juridique	O	q		•	Œ	\rightarrow
4.13.3 Gouvernance	(q		@	CF.	1
		•		,	,	
4.13.4 Activités de gestion	O			•	G	
4.13.5 Ressources financières	O	9		•		S
4.13.6 Ressources humaines	O	A		•	Œ	S

Medina of Tunis 15 of 50

4.13.7 Activités de re	cherche/de suivi à faib	le impact				O	9	9	•		1
Légende	actuel actuel	potentiel	o négatif	o positif	intérie	eure		(extérieure	e	

4.16. Évaluation des facteurs positifs et négatifs actuels et potentiels

4.16.1 - Evaluation des facteurs négatifs

4.1 Habitat et développement

Nom		Impact		Origine		Évolution
4.1.1 Habi	tat					
			9	•	G	\Rightarrow
Echelle s	patiale - Surface d'impact du facteur					
	Restreinte					
	Localisée					
×	Extensive					
	Très répandue					
Echelle te	mporelle - Fréquence du facteur					
	Phénomène unique/rare					
	Intermittent/sporadique					
×	Fréquent					
	En cours					
Impact - I	npact sur les attributs de la valeur du bien					
	Insignifiant					
	Mineur					
×	Significatif					
	Catastrophique					
Réaction	du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire					
×	Capacité haute					
	Capacité moyenne					
	Capacité faible					
	Aucune capacité/aucune ressource					
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années					
	En baïsse					
	Statique					
×	En hausse					
						٠.
Nom		Impact	-3	Origine		Évolution
4.1.4 Vast	es infrastructures et/ou installations touristiques/de loisirs	©	9	•		/
Echelle s	patiale - Surface d'impact du facteur					
	Restreinte					

Medina of Tunis 16 of 50

×	Localisée					
	Extensive					
	Très répandue					
Echelle te	mporelle - Fréquence du facteur					
	Phénomène unique/rare					
×	Intermittent/sporadique					
	Fréquent					
	En cours					
Impact - II	npact sur les attributs de la valeur du bien					
	Insignifiant					
×	Mineur					
	Significatif					
	Catastrophique					
Réaction	du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire					
×	Capacité haute					
	Capacité moyenne					
	Capacité faible					
	Aucune capacité/aucune ressource					
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années					
	En baisse					
	Statique					
×	En hausse					
×	En hausse					
Nom		Impact		Origin	e	Évolution
Nom	En hausse	Impact	q	Origina	е	Évolution →
Nom			9		е	
Nom 4.1.5 Insta			9		е	
Nom 4.1.5 Insta	allations d'interprétation pour les visiteurs		9		е	
Nom 4.1.5 Insta	ullations d'interprétation pour les visiteurs patiale - Surface d'impact du facteur		9		e	
Nom 4.1.5 Insta	ullations d'interprétation pour les visiteurs patiale - Surface d'impact du facteur Restreinte		9		е	
Nom 4.1.5 Insta	allations d'interprétation pour les visiteurs patiale - Surface d'impact du facteur Restreinte Localisée		9		е	
Nom 4.1.5 Insta	patiale - Surface d'impact du facteur Restreinte Localisée Extensive		9		е	
Nom 4.1.5 Insta	patiale - Surface d'impact du facteur Restreinte Localisée Extensive Très répandue		9		е	
Nom 4.1.5 Insta	patiale - Surface d'impact du facteur Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur		9		9	
Nom 4.1.5 Insta	patiale - Surface d'impact du facteur Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare		9		e	
Nom 4.1.5 Insta	allations d'interprétation pour les visiteurs patiale - Surface d'impact du facteur Restreinte Localisée Extensive Très répandue Imporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique		9		е	
Nom 4.1.5 Insta	patiale - Surface d'impact du facteur Restreinte Localisée Extensive Très répandue Imporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent		9		e	
Nom 4.1.5 Insta	patiale - Surface d'impact du facteur Restreinte Localisée Extensive Très répandue Imporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours		9		e	
Nom 4.1.5 Insta	allations d'interprétation pour les visiteurs patiale - Surface d'impact du facteur Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours mpact sur les attributs de la valeur du bien		9		e	
Nom 4.1.5 Insta	catiale - Surface d'impact du facteur Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours mpact sur les attributs de la valeur du bien Insignifiant		9		e	
Nom 4.1.5 Insta	catiale - Surface d'Impact du facteur Restreinte Localisée Extensive Très répandue Imporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours Insignifiant Mineur		9		e	

Medina of Tunis 17 of 50

×	Capacité haute
	Capacité moyenne
	Capacité faible
	Aucune capacité/aucune ressource
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années
	En baisse
	En baisse
×	Statique Statique

4.2 Infrastructures de transport

Nom		Impact	i	Origine		•	Évolution
4.2.1 Infra	structures de transport de surface						
				9	•	F	→
Echelle sp	atiale - Surface d'impact du facteur						
×	Restreinte						
	Localisée						
	Extensive						
	Très répandue						
Echelle te	mporelle - Fréquence du facteur						
×	Phénomène unique/rare						
	Intermittent/sporadique						
	Fréquent						
	En cours						
Impact - In	npact sur les attributs de la valeur du bien						
	Insignifiant						
×	Mineur						
	Significatif						
	Catastrophique						
Réaction o	du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire						
×	Capacité haute						
	Capacité moyenne						
	Capacité faible						
	Aucune capacité/aucune ressource						
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années						
	En baisse						
×	Statique						
	En hausse						

Nom	Impact	Impact		Origine		Évolution
4.2.5 Effets liés à l'utilisation des infrastructures de transport						
		9		•		\rightarrow

Fchalla s	patiale - Surfac	a d'imnact	du factour
Luileile 3	patiale - our lac	s a iiiipaci	uu lacteui

×	Restreinte
	Localisée
	Extensive
	Très répandue
Echelle te	mporelle - Fréquence du facteur
×	Phénomène unique/rare
	Intermittent/sporadique
	Fréquent
	En cours
Impact - Ir	npact sur les attributs de la valeur du bien
	Insignifiant
×	Mineur
	Significatif
	Catastrophique
Réaction o	du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire
×	Capacité haute
	Capacité moyenne
	Capacité faible
	Aucune capacité/aucune ressource
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années
	En baisse
×	Statique
	En hausse

4.3 Ouvrages à grande échelle ou infrastructures de services

Nom	Nom		Impact			Évolution
4.3.4 Insta	allations localisées					
				9	•	→
Echelle s	patiale - Surface d'impact du facteur					
×	Restreinte					
	Localisée					
	Extensive					
	Très répandue					
Echelle te	mporelle - Fréquence du facteur					
	Phénomène unique/rare					
×	Intermittent/sporadique					
	Fréquent					
	En cours					
Impact - I	mpact sur les attributs de la valeur du bien					
	Insignifiant					
×	Mineur					
	Significatif					

Medina of Tunis 19 of 50

	Catastrophique
Réaction o	du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire
	Capacité haute
×	Capacité moyenne
	Capacité faible
	Aucune capacité/aucune ressource
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années
	En baisse
×	Statique
	En hausse

Impact

Origine

Évolution

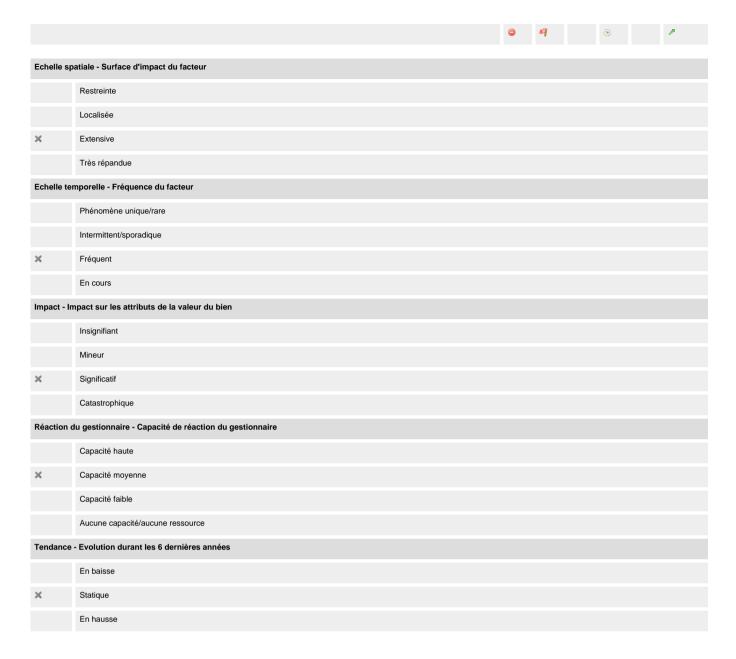
4.4 Pollution

Nom

110111		impuot		Origino		Lvoidilon
4.4.2 Pollu	tion des eaux souterraines					
			9	•	G	1
Echelle sp	atiale - Surface d'impact du facteur					
×	Restreinte					
	Localisée					
	Extensive					
	Très répandue					
Echelle te	mporelle - Fréquence du facteur					
×	Phénomène unique/rare					
	Intermittent/sporadique					
	Fréquent					
	En cours					
Impact - In	npact sur les attributs de la valeur du bien					
	Insignifiant					
×	Mineur					
	Significatif					
	Catastrophique					
Réaction o	lu gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire					
	Capacité haute					
×	Capacité moyenne					
	Capacité faible					
	Aucune capacité/aucune ressource					
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années					
	En baisse					
×	Statique					
	En hausse					

Nom	Impact	Origine	Évolution
4.4.5 Déchets solides			

Medina of Tunis 20 of 50



4.7 Conditions locales affectant le tissu physique

Nom	Nom		Impact		ct Origine		Origine	Évolution
4.7.2 Hum	idité relative							
				9	•	1		
Echelle sr	patiale - Surface d'impact du facteur							
	Restreinte							
	Localisée							
	Extensive							
×	Très répandue							
Echelle te	mporelle - Fréquence du facteur							
	Phénomène unique/rare							
	Intermittent/sporadique							
×	Fréquent							
	En cours							
Impact - In	npact sur les attributs de la valeur du bien							

Medina of Tunis 21 of 50

	Insignifiant
×	Mineur
	Significatif
	Catastrophique
Réaction o	du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire
	Capacité haute
×	Capacité moyenne
	Capacité faible
	Aucune capacité/aucune ressource
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années
	En baisse
	Statique
×	En hausse

Nom		Impact		Origine	Évolution	
4.7.6 Eau	(pluie/nappe phréatique)					
			q		•	<i>P</i>
Echelle sp	atiale - Surface d'impact du facteur					
	Restreinte					
	Localisée					
×	Extensive					
	Très répandue					
Echelle ter	mporelle - Fréquence du facteur					
	Phénomène unique/rare					
	Intermittent/sporadique					
×	Fréquent					
	En cours					
Impact - In	npact sur les attributs de la valeur du bien					
	Insignifiant					
	Mineur					
×	Significatif					
	Catastrophique					
Réaction o	du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire					
	Capacité haute					
×	Capacité moyenne					
	Capacité faible					
	Aucune capacité/aucune ressource					
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années					
	En baisse					
	Statique					
×	En hausse					

Nom	Impact	Origine	Évolution	



4.8 Utilisations sociétales/culturelles du patrimoine

Nom		Impact	t		Origine	Évolution		
4.8.1 Utili	sations et associations rituelles/spirituelles/religieuses	O	q	A	•	1		
Echelle s	Echelle spatiale - Surface d'impact du facteur							
	Restreinte							
×	Localisée							
	Extensive							
	Très répandue							
Echelle te	emporelle - Fréquence du facteur							
	Phénomène unique/rare							
×	Intermittent/sporadique							
	Fréquent							
	En cours							

Medina of Tunis 23 of 50

Impact - In	npact sur les attributs de la valeur du bien			
	Insignifiant			
	Mineur			
×	Significatif			
	Catastrophique			
Réaction o	lu gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire			
×	Capacité haute			
	Capacité moyenne			
	Capacité faible			
	Aucune capacité/aucune ressource			
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années			
	En baisse			
×	Statique			
	En hausse			
Nom		Impact	Origine	Évolution

Nom	Impact		Origine		Évolution	
4.8.2 Modifications des valeurs associées à ce patrimoine						
		9	9	•		1
Echelle spatiale - Surface d'impact du facteur						
Restreinte						

Echelle sp	Echelle spatiale - Surface d'impact du facteur					
	Restreinte					
×	Localisée					
	Extensive					
	Très répandue					
Echelle te	mporelle - Fréquence du facteur					
	Phénomène unique/rare					
×	Intermittent/sporadique					
	Fréquent					
	En cours					
Impact - Ir	npact sur les attributs de la valeur du bien					
	Insignifiant					
×	Mineur					
	Significatif					
	Catastrophique					
Réaction o	du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire					
	Capacité haute					
×	Capacité moyenne					
	Capacité faible					
	Aucune capacité/aucune ressource					
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années					
	En baisse					
×	Statique					
	En hausse					

Medina of Tunis 24 of 50

4.0.4 Perturbations du mode de vie et des systèmes de Savoir traditionnels					
		9	9	•	1
Echelle en	atiale - Surface d'impact du facteur				
Lonelle sp					
	Restreinte				
×	Localisée				
	Extensive				
	Très répandue				
Echelle ten	nporelle - Fréquence du facteur				
	Phénomène unique/rare				
	Intermittent/sporadique				
×	Fréquent				
	En cours				
Impact - Im	pact sur les attributs de la valeur du bien				
	Insignifiant				
	Mineur				
×	Significatif				
	Catastrophique				
Réaction d	u gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire				
	Capacité haute				
×	Capacité moyenne				
	Capacité faible				
	Aucune capacité/aucune ressource				
Tendance -	Evolution durant les 6 dernières années				
	En baisse				
×	Statique				
	En hausse				

Impact

Impact

Origine

Évolution

Évolution

Origine

Nom

Nom

4.8.5 Identité, cohésion sociale, modifications de la population locale/des communautés

			-		
Echelle sp	atiale - Surface d'impact du facteur				
	Restreinte				
	Localisée				
×	Extensive				
	Très répandue				
Echelle te	mporelle - Fréquence du facteur				
	Phénomène unique/rare				
	Intermittent/sporadique				
×	Fréquent				
	En cours				

Medina of Tunis 25 of 50

Impact - I	mpact sur les attributs de la valeur du bien						
	Insignifiant						
×	Mineur						
	Significatif						
	Catastrophique						
Réaction	du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire						
	Capacité haute						
×	Capacité moyenne						
	Capacité faible						
	Aucune capacité/aucune ressource						
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années						
	En baisse						
×	Statique						
	En hausse						
Nom		Impac			Origine		Évolution
4.8.6 Imp	acts des activités touristiques/de loisirs des visiteurs	O	9	9	•	G	→
Echelle s	patiale - Surface d'impact du facteur						
	Restreinte						
×	Localisée						
	Extensive						
	Très répandue						
Echelle to	emporelle - Fréquence du facteur						
	Phénomène unique/rare						
	Intermittent/sporadique						
×	Fréquent						
	En cours						
Impact - I	mpact sur les attributs de la valeur du bien						
	Insignifiant						
×	Mineur						
	Significatif						
	Catastrophique						
Réaction	du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire						
×	Capacité haute						
	Capacité moyenne						
	Capacité faible						
	Aucune capacité/aucune ressource						
Tendance	e - Evolution durant les 6 dernières années						
	En baisse						
	Statique						
×	En hausse						

Medina of Tunis 26 of 50

4.9 Autres activités humaines

Très répandue

Phénomène unique/rare

Nom		Impact	ŧ		Origine		Évolution
4.9.1 Activités illégales							
			q	q	•		1
Echelle s	patiale - Surface d'impact du facteur						
	Restreinte						
×	Localisée						

Echelle temporelle - Fréquence du facteur

Intermittent/sporadique

Fréquent

En cours

Impact - Impact sur les attributs de la valeur du bien Insignifiant

Mineur

Significatif

Catastrophique

Réaction du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire

Capacité haute

Capacité moyenne

Capacité faible

Aucune capacité/aucune ressource

Tendance - Evolution durant les 6 dernières années

En baisse

Statique

En hausse

Nom	Impact		Origine	Э	Évolution	
4.9.2 Destruction délibérée du patrimoine						
		q	q	•	Œ	→

Echelle sp	patiale - Surface d'impact du facteur
×	Restreinte
	Localisée
	Extensive
	Très répandue
Echelle te	mporelle - Fréquence du facteur
	Phénomène unique/rare
×	Intermittent/sporadique
	Fréquent

Medina of Tunis 27 of 50

	En cours
Impact - In	npact sur les attributs de la valeur du bien
	Insignifiant
×	Mineur
	Significatif
	Catastrophique
Réaction o	du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire
×	Capacité haute
	Capacité moyenne
	Capacité faible
	Aucune capacité/aucune ressource
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années
	En baisse
×	Statique
	En hausse

4.10 Changement climatique/problèmes météorologiques

Nom	om Impact			Origine		Évolution	
4.10.2 Inon	4.10.2 Inondations						
			q	9	•		1
Echelle sp	Echelle spatiale - Surface d'impact du facteur						
	Restreinte						
	Localisée						
×	Extensive						
	Très répandue						
Echelle ter	nporelle - Fréquence du facteur						
	Phénomène unique/rare						
	Intermittent/sporadique						
×	Fréquent						
	En cours						
Impact - Im	pact sur les attributs de la valeur du bien						
	Insignifiant						
	Mineur						
×	Significatif						
	Catastrophique						
Réaction d	u gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire						
	Capacité haute						
	Capacité moyenne						
×	Capacité faible						
	Aucune capacité/aucune ressource						
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années						
	En baisse						

Medina of Tunis 28 of 50

×	Statique
	En hausse

4.13 Gestion et facteurs institutionnels

Nom		Impac	t	Origine	9	Évolution
4.13.1 Sys	tème de gestion/plan de gestion					
			q	•		S
Fahalla a	ostiele. Curfees diliminent du fentaur					
Ecnelle sp	atiale - Surface d'impact du facteur					
	Restreinte					
	Localisée					
	Extensive					
×	Très répandue					
Echelle te	mporelle - Fréquence du facteur					
×	Phénomène unique/rare					
	Intermittent/sporadique					
	Fréquent					
	En cours					
Impact - Ir	npact sur les attributs de la valeur du bien					
	Insignifiant					
×	Mineur					
	Significatif					
	Catastrophique					
Réaction	du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire					
×	Capacité haute					
	Capacité moyenne					
	Capacité faible					
	Aucune capacité/aucune ressource					
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années					
	En baisse					
×	Statique					
	En hausse					
Nom		Impac	t	Origine	Э	Évolution
4.13.2 Cad	re juridique	•	q	•	(→
Echelle sp	natiale - Surface d'impact du facteur					
	Restreinte					
	Localisée					
	Extensive					
×	Très répandue					

Medina of Tunis 29 of 50

×	Phénomène unique/rare					
	Intermittent/sporadique					
	Fréquent					
	En cours					
Impact - Im	pact sur les attributs de la valeur du bien					
	Insignifiant					
×	Mineur					
	Significatif					
	Catastrophique					
Réaction d	u gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire					
×	Capacité haute					
	Capacité moyenne					
	Capacité faible					
	Aucune capacité/aucune ressource					
Tendance	Evolution durant les 6 dernières années					
	En baisse					
×	Statique					
	En hausse					
Nom		Impac		Origine		Évolution
4.13.3 Gou	vernance	(1)	Ą	(E	<i>_</i>
						Ť
						Ť
Echelle sp	atiale - Surface d'impact du facteur					•
Echelle sp	atiale - Surface d'impact du facteur Restreinte					•
Echelle sp.						
	Restreinte					
	Restreinte Localisée					
×	Restreinte Localisée Extensive					
×	Restreinte Localisée Extensive Très répandue					
×	Restreinte Localisée Extensive Très répandue nporelle - Fréquence du facteur					
× Echelle ter	Restreinte Localisée Extensive Très répandue nporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare					
× Echelle ter	Restreinte Localisée Extensive Très répandue Inporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique					
× Echelle ter	Restreinte Localisée Extensive Très répandue Inporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours					
× Echelle ter	Restreinte Localisée Extensive Très répandue Inporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent					
× Echelle ter	Restreinte Localisée Extensive Très répandue Inporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours Inpact sur les attributs de la valeur du bien					
× Echelle ter	Restreinte Localisée Extensive Très répandue Inporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours Inpact sur les attributs de la valeur du bien Insignifiant Mineur					
× Echelle ter	Restreinte Localisée Extensive Très répandue Inporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours Inpact sur les attributs de la valeur du bien Insignifiant Mineur Significatif					
× Echelle ter	Restreinte Localisée Extensive Très répandue Inporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours Inpact sur les attributs de la valeur du bien Insignifiant Mineur Significatif Catastrophique					
× Echelle ter	Restreinte Localisée Extensive Très répandue Inporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours Ipact sur les attributs de la valeur du bien Insignifiant Mineur Significatif Catastrophique u gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire					
X Echelle ter X Impact - Im	Restreinte Localisée Extensive Très répandue Intermittent/sporadique Fréquent En cours Insignifiant Insignifiant Mineur Significatif Catastrophique u gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire Capacité haute					
× Echelle ter	Restreinte Localisée Extensive Très répandue Inporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours Insignifiant Mineur Significatif Catastrophique u gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire Capacité moyenne					
X Echelle ter X Impact - Im	Restreinte Localisée Extensive Très répandue Intermittent/sporadique Fréquent En cours Insignifiant Insignifiant Mineur Significatif Catastrophique u gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire Capacité haute					

Medina of Tunis 30 of 50

Tandanas	Fredution desput los C devillage enviso						
rendance	En baisse						
	Statique						
×	En hausse						
^	Lillidusse						
Nom		Impact			Origine		Évolution
4.13.4 Acti	/ités de gestion	0	9	q	•	9	<i>></i>
Echelle sp	atiale - Surface d'impact du facteur						
	Restreinte						
	Localisée						
	Extensive						
×	Très répandue						
Echelle ter	porelle - Fréquence du facteur						
	Phénomène unique/rare						
×	Intermittent/sporadique						
	Fréquent						
	En cours						
Impact - Im	pact sur les attributs de la valeur du bien						
	Insignifiant						
	Mineur						
×	Significatif						
	Catastrophique						
Réaction d	u gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire						
×	Capacité haute						
	Capacité moyenne						
	Capacité faible						
	Aucune capacité/aucune ressource						
Tendance	Evolution durant les 6 dernières années						
×	En baisse						
	Statique						
	En hausse						
Nom		Impact			Origine		Évolution
4.13.5 Res	sources financières	0	9		•		•
Echelle sp	atiale - Surface d'impact du facteur						
	Restreinte						
	Localisée						
×	Extensive						
	Très répandue						
Echelle ter	porelle - Fréquence du facteur						

Medina of Tunis 31 of 50

	Phénomène unique/rare					
	Intermittent/sporadique					
×	Fréquent					
~	En cours					
Imnact - Ir	mpact sur les attributs de la valeur du bien					
impaot ii	Insignifiant					
	Mineur					
×	Significatif					
^	Catastrophique					
Pásation .						
Reaction	du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire Capacité haute					
**	Capacité moyenne					
×	Capacité faible					
	Aucune capacité/aucune ressource					
Tendance	- Evolution durant les 6 dernières années					
	En baisse					
	Statique					
×	En hausse					
Nom		Impact	•	Origine	Δ.	Évolution
	ssources humaines	O	9	@	F	>
Echelle sp	patiale - Surface d'impact du facteur					
Echelle sp	Restreinte					
	Restreinte Localisée					
Echelle sp	Restreinte Localisée Extensive					
	Restreinte Localisée					
×	Restreinte Localisée Extensive					
×	Restreinte Localisée Extensive Très répandue					
×	Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur					
×	Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare					
X Echelle te	Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique					
× Echelle te	Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent					
× Echelle te	Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours					
× Echelle te	Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours mpact sur les attributs de la valeur du bien					
X Echelle te	Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours mpact sur les attributs de la valeur du bien Insignifiant					
X Echelle te	Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours mpact sur les attributs de la valeur du bien Insignifiant Mineur					
× Echelle te	Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours mpact sur les attributs de la valeur du bien Insignifiant Mineur Significatif					
× Echelle te	Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours mpact sur les attributs de la valeur du bien Insignifiant Mineur Significatif Catastrophique					
× Echelle te	Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours mpact sur les attributs de la valeur du bien Insignifiant Mineur Significatif Catastrophique du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire					
X Impact - Ir	Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/rare Intermittent/sporadique Fréquent En cours mpact sur les attributs de la valeur du bien Insignifiant Mineur Significatif Catastrophique du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire Capacité haute					
X Impact - Ir	Restreinte Localisée Extensive Très répandue mporelle - Fréquence du facteur Phénomène unique/tare Intermittent/sporadique Fréquent En cours mpact sur les attributs de la valeur du bien Insignifiant Mineur Significatif Catastrophique du gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire Capacité moyenne					

Medina of Tunis 32 of 50

Tendance	Evolution durant les 6 dernières années					
	En baisse					
×	Statique					
	En hausse					
Nom		Impact			Origine	Évolution
4.13.7 Acti	vités de recherche/de suivi à faible impact	②	9	9	•	,
Echelle sp	atiale - Surface d'impact du facteur					
	Restreinte					
	Localisée					
×	Extensive					
	Très répandue					
Echelle ter	nporelle - Fréquence du facteur					
	Phénomène unique/rare					
×	Intermittent/sporadique					
	Fréquent					
	En cours					
Impact - Im	pact sur les attributs de la valeur du bien					
	Insignifiant					
×	Mineur					
	Significatif					
	Catastrophique					
Réaction d	u gestionnaire - Capacité de réaction du gestionnaire					
×	Capacité haute					
	Capacité moyenne					
	Capacité faible					
	Aucune capacité/aucune ressource					
Tendance	Evolution durant les 6 dernières années					
	En baisse					
	Statique					
×	En hausse					

4.17. Inscription en série (nationale ou transnationale)

4.17.1 - Si votre bien fait l'objet d'une inscription en série (nationale ou transnationale), identifiez les éléments du bien impactés par chaque facteur

Ne fait pas l'objet d'une inscription en série (nationale ou transnationale).

4.18. Évaluation de l'état de conservation au prochain cycle des Rapports périodiques

4.18.1 - Évaluez l'état de conservation de chaque attribut dans environ 6 ans (prochain cycle de soumission des Rapports périodiques).

	Attribut	Préservé	Compromis	Gravement compromis	Perdu
4.18.1.1	Tissu urbain cohérent de la ville	×			
4.18.1.2	Demeurs		×		
4.18.1.3	Monuments religieux	×			

Medina of Tunis 33 of 50

4.18.1.4	Souks	×		
4.18.1.5	Portes et enceintes		×	

- 5. Protection et gestion du bien
- 5.1. Limites et zones tampons
- 5.1.1 Les limites du bien du patrimoine mondial sont-elles adéquates pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle de ce bien ?

 Les limites sont appropriées pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien
- 5.1.2 Les limites du bien du patrimoine mondial sont-elles connues et reconnues ?

Les limites sont connues par l'autorité de gestion et les communautés locales/propriétaires

5.1.3 - La/les zone(s) tampon(s) du bien du patrimoine mondial est/sont-elle(s) adéquate(s) pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle de ce bien ?

Les zones tampons sont appropriées pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien.

5.1.4 - Les limites de la zone tampon sont-elles connues et reconnues ?

Les zones tampons du bien du patrimoine mondial sont connues et reconnues par l'autorité de gestion mais ne sont pas connues par les communautés locales/propriétaires.

- 5.1.5 Remarques, conclusions et/ou recommandations relatives aux limites et zones tampons du bien du patrimoine mondial Les limites sont appropriées pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien et il ne sont pas connu par les habitants.
- 5.2. Mesures de protection
- 5.2.1 Désignation des mesures de protection (juridiques, réglementaires, contractuelles, liées à la planification, institutionnelles et/ou traditionnelles).

Les législatifs en vigueur sont:

- Loi nº 94-35 du 24 Février 1994 relative à la protection du patrimoine archéologique, historique et des arts traditionnels (abrogeant le Décret du 17 septembre 1953)
- Décrets de classement de 88 monuments (Ex. décret n° 92-1815 du 19/10/1992)
- Arrêtés de protection de 5 monuments (Ex.arrêté du 30/07/2002)
- Arrêté de protection du 03/03/1920 (14 rues et souks et 1 place)

Source: Rapport périodique cycle 2

5.2.2 - Indiquez les législations et autres mesures (réglementaires, y compris en matière d'aménagement du territoire, contractuelles, institutionnelles ou traditionnelles) qui n'apparaissent pas au point 5.2.1 et précisez la catégorie à laquelle elles appartiennent.

04/07/2016 / Borj Zouara (Forteresse Zouara) / Décret de classement N°861 / Périmetre de servitude de 200 mètre / oui / oui / - /
04/07/2016 / Beb Saadoune (Porte Saadoune) / Décret de classement N°861 / Périmetre de servitude de 200 mètre / oui / oui / - /

- 5.2.3 Le cadre juridique (à savoir la législation et/ou la réglementation y compris en matière d'aménagement du territoire) est-il adéquat pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien, y compris les conditions d'intégrité et/ou d'authenticité, du bien ? Il existe un cadre juridique adapté destiné à maintenir la valeur universelle exceptionnelle incluant les conditions d'authenticité et/ou d'intégrité du bien du patrimoine mondial mais il y a certains défauts dans la mise en œuvre.
- 5.2.4 Le cadre juridique (à savoir la législation et/ou la réglementation) est-il adéquat dans la zone tampon pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien, y compris les conditions d'intégrité et/ou d'authenticité ?

Le cadre juridique de la zone tampon destiné à maintenir la valeur universelle exceptionnelle incluant les conditions d'authenticité et/ou d'intégrité du bien du patrimoine mondial est inadapté.

5.2.5 - Le cadre juridique (à savoir la législation et/ou la réglementation) pour l'environnement général du bien du patrimoine mondial est-il adéquat pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien, y compris les conditions d'intégrité et/ou d'authenticité ? Il existe un cadre juridique adapté pour l'environnement général du bien du patrimoine mondial, mais certaines failles dans la mise en œuvre compromettent le maintien de la valeur universelle exceptionnelle incluant les conditions d'intégrité et/ou d'authenticité du bien.

5.2.6 - Le cadre juridique (à savoir la législation et/ou la réglementation) peut-il être appliqué ?

Il existe des failles importantes en ce qui concerne les capacités et les ressources pour faire appliquer les mesures législatives et/ou réglementaires dans le périmètre du bien du patrimoine mondial.

5.2.7 - Indiquez brièvement comment la législation, y compris l'aménagement du territoire et les autres réglementations, fonctionne en pratique.

Le cadre juridique destiné à maintenir la valeur universelle exceptionnelle incluant les conditions d'authenticité et d'intégrité du bien du patrimoine mondial avec la zone tampon est peu adapté.

- 5.2.8 Commentaires, conclusions et/ou recommandations relatives aux mesures prises pour protéger le bien du patrimoine mondial Il faut réviser le cadre juridique à l'échelle nationale.
- 5.3. Système de gestion/Plan de gestion
- 5.3.1 Cochez la/les case(s) décrivant le mieux le système de gouvernance et de gestion du bien

Medina of Tunis 34 of 50

Si vous avez choisi « Autre », précisez

5.3.2 - Système de gestion : indiquez quel(s) outil(s) de gestion ci-après est/sont utilisé(s) pour aider à protéger le bien.

Un plan officiel de gestion ou un plan de zonage du bien.

Un plan annuel de travail ou d'activités.

Une approche conjointe de gestion du patrimoine culturel et naturel.

5.3.3 - Décrivez brièvement le système de gestion établi pour votre bien

Le plan de gestion du bien est encours collaboration et de programmation (PSMV). Le plan de gestion actuel est à court terme.

5.3.4 - Documents de gestion

5.3.5 - La Recommandation concernant le paysage urbain historique (2011) a-t-elle été utilisée pour développer les politiques et bonnes pratiques de protection du bien ?

La Recommandation concernant le paysage urbain historique de 2011 a été partiellement utilisée.

5.3.6 - Si la Recommandation concernant le paysage urbain historique (2011) a été utilisée pour ce bien, décrivez brièvement les mesures prises.

Exécution des travaux de restauration pour quelques monuments historiques en menace ruine. L'élaboration et l'exécution de projet de rénovation des circuits touristiques par d'autres organisme le plan d'aménagement urbain de la medina de Tunisa intégré une réglementation spéciale pour le patrimoine du 20 ème siècle en le qualifiant de zone à specificité architecture et historique.

- 5.3.7 Le document d'orientation sur les impacts du changement climatique sur le patrimoine mondial a-t-il été utilisé pour le bien ? Le document d'orientation sur les impacts du changement climatique n'a pas été utilisé.
- 5.3.8 Si le document d'orientation sur les impacts du changement climatique a été utilisé, décrivez brièvement les mesures prises, ainsi que les études effectuées sur les effets du changement climatique sur le bien :
 Non utilisé.
- 5.3.9 La Stratégie pour réduire les risques liés aux catastrophes sur les biens du patrimoine mondial a-t-elle été utilisée pour ce bien ?

La Stratégie pour réduire les risques liés aux catastrophes sur les biens du patrimoine mondial n'a pas été utilisée.

5.3.10 - Si la Stratégie pour réduire les risques liés aux catastrophes sur les biens du patrimoine mondial a été utilisée, décrivez brièvement les mesures prises

Non utilisée.

5.3.11 - Les différents niveaux de l'administration (à savoir national/fédéral, régional/provincial/état, local/municipal, etc.) intervenant dans la gestion du bien du patrimoine mondial sont-ils bien coordonnés?

Il y a **peu de coordination** entre toutes les entités administratives impliquées dans la gestion du bien.

5.3.12 - Le système/plan de gestion est-il adéquat pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien ?

Le système/plan de gestion **n'est que partiellement adapté** pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien.

5.3.13 - Le système/plan de gestion est-il mis en œuvre ?

Le système/plan de gestion n'est que partiellement mis en œuvre.

5.3.14 - Existe-t-il un plan de travail/d'action annuel et est-il mis en œuvre ?

Il existe un plan de travail/plan d'action annuel et toutes les activités sont mises en œuvre et leur suivi est assuré.

5.3.15 - Le système de gestion intègre-t-il des mécanismes et procédures formels pour assurer la participation et la contribution des groupes suivants, vivant dans les limites ou à proximité du bien du patrimoine mondial et/ou de la zone tampon, aux décisions de gestion maintenant la valeur universelle exceptionnelle du bien ?

		Sans objet	Pas de mécanismes de participation	Une certaine participation	Participation directe	Participation évolutive à tous les processus de décision pertinents
5.3.15.1	Communautés locales				×	
5.3.15.2	Collectivités locales				×	
5.3.15.3	Propriétaires dans le périmètre du bien et de la zone tampon			×		
5.3.15.4	Peuples autochtones			×		
5.3.15.5	Femmes			×		
5.3.15.6	Autres groupes spécifiques				×	
	Si vous avez choisi « Autres groupes spécifiques », veuillez préciser	Association	ons			

5.3.16 - Évaluez la coopération/relation entre les gestionnaires/coordinateurs/personnel du bien du patrimoine mondial et les groupes suivants

		Sans objet	Pas de coopération/relation	Faible	Moyenne	Bonne
5.3.16.1	Communautés locales				×	
5.3.16.2	Autorités locales/municipales				×	
5.3.16.3	Peuples autochtones			×		
5.3.16.4	Propriétaires fonciers			×		
5.3.16.5	Femmes			×		
5.3.16.6	Jeunes/enfants				×	
5.3.16.7	Chercheurs				×	
5.3.16.8	Visiteurs locaux/touristes				×	
5.3.16.9	Touristes nationaux/internationaux				×	
5.3.16.10	Secteur touristique				×	
5.3.16.11	Entreprises et industries locales		×			
5.3.16.12	ONG		×			
5.3.16.13	Autres groupes spécifiques				×	
	Si vous avez choisi « Autres groupes spécifiques », veuillez préciser					

5.3.17 - Évaluez de quelle manière le système de gestion de votre bien contribue à atteindre les objectifs de la Politique pour l'intégration d'une perspective de développement durable dans les processus de la Convention du patrimoine mondial

		Sans objet	Pas de contribution	Contribution limitée	Contribution importante	Parfaite réalisation des objectifs
5.3.17.1	Le système de gestion du bien contribue à l'égalité des genres.			×		
5.3.17.2	Le système de gestion du bien offre des services / avantages à la communauté locale au niveau de l'écosystème (par ex. air, eau, aliments, plantes médicinales).				×	
5.3.17.3	Le système de gestion du bien contribue à l'inclusion sociale et l'équité, en améliorant les opportunités pour tous, indépendamment de l'âge, du sexe, du handicap, de l'origine ethnique ou autre, de la religion, du milieu économique ou de toute autre considération.			×		
5.3.17.4	Le système de gestion du bien intègre une approche fondée sur les droits de l'homme.				×	
5.3.17.5	Le système de gestion du bien contribue à favoriser le développement économique inclusif local et à améliorer les moyens de subsistance.					×
5.3.17.6	Le système de gestion du bien contribue à la prévention des conflits, en respectant la diversité culturelle dans le périmètre et à proximité des biens du patrimoine.				×	

5.3.18 - Commentaires supplémentaires concernant l'évaluation du système de gestion ci-dessus

le système de gestion ne prend pas en charge tous les aspects du bien

5.3.19 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations relatives au système/plan de gestion

On doit dresser un plan de gestion à long et moyen terme qui assure la valorisation et la conservation du bien avec ces valeurs exceptionnelles.

6. Ressources financières et humaines

6.1. Financement

6.1.1 - Si vos sources de financement ne correspondent pas exactement à celles indiquées, inscrivez les sommes correspondant au type de financement qui représente votre situation avec le plus de justesse et utilisez la boîte de commentaires pour plus de détails.

		Frais de projets	Frais courants
6.1.1.1	Financement multilatéral (FEM, Banque mondiale, etc.)	0 %	0 %
6.1.1.2	Financement international bilatéral	0 %	0 %
6.1.1.3	Fonds du patrimoine mondial (Assistance internationale)	0 %	0 %
6.1.1.4	Contribution des autres conventions et programmes	0 %	30 %
6.1.1.5	Dons internationaux (ONG, fondations, etc.)	0 %	0 %

6.1.1.6	Gouvernemental (national/fédéral)	100 %	50 %
6.1.1.7	Gouvernemental (régional, provincial, État central)	0 %	20 %
6.1.1.8	Gouvernemental (local/municipal)	0 %	0 %
6.1.1.9	Dons nationaux (ONG, fondations, etc.)	0 %	0 %
6.1.1.10	Frais payés par les visiteurs (par ex. entrée, toilettes, parking, camping, etc.)	0 %	0 %
6.1.1.11	Activités commerciales (par ex. merchandising et restauration, permis pour filmer, concessions, etc.)	0 %	0 %
6.1.1.12	Autre	0 %	0 %
		Total 100 %	Total 100 %

6.1.2 - Commentez ci-après les autres sources de financement qui ne sont pas indiquées ci-avant

Pas d"autres sources de financement.

6.1.3 - Le budget actuel est-il suffisant pour gérer de manière efficace le bien du patrimoine mondial ?

Le budget dont on dispose est insuffisant pour les besoins essentiels de la gestion et freine sérieusement la capacité de gestion.

6.1.4 - Les sources actuelles de financement sont-elles assurées et ont-elles des chances de le rester ?

Les sources actuelles de financement ne sont pas assurées.

6.1.5 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations relatives au financement et aux infrastructures

Le financement disponible actuellement est insuffisant pour la conservation et la valorisation du bien.

6.1.6 - Estimez la participation des hommes et des femmes à la gestion, la conservation et l'interprétation des biens du patrimoine mondial et dans quelle mesure ils sont issus des communautés locales.

		Issus des communautés locales %	Issus d'ailleurs %
6.1.6.1	Hommes	70 %	40 %
6.1.6.2	Femmes	30 %	60 %
		Total 100 %	Total 100 %

6.1.7 - Les ressources humaines disponibles sont-elles suffisantes pour gérer le bien du patrimoine mondial ?

Les ressources humaines sont inadaptées aux besoins de la gestion.

6.1.8 - Concernant les besoins en matière de gestion du bien du patrimoine mondial, veuillez évaluer la disponibilité des professionnels dans les disciplines suivantes

Conservation	Disponibilité moyenne
Durabilité environnementale	Disponibilité moyenne
Participation et inclusion des communautés	Faible disponibilité
Préparation aux risques	Faible disponibilité
Renforcement des compétences et éducation	Disponibilité moyenne
Administration	Disponibilité moyenne
Recherche et suivi	Disponibilité moyenne
Sensibilisation et communication des informations publiques	Faible disponibilité
Marketing et promotion	Faible disponibilité
Interprétation	Faible disponibilité
Gestion des visiteurs / tourisme	Faible disponibilité
Gardiennage, police	Disponibilité moyenne

6.1.9 - Pour la gestion du bien du patrimoine mondial, veuillez noter la disponibilité de formations dans les disciplines énumérées

Conservation	Faible disponibilité
Durabilité environnementale	Pas de disponibilité
Participation et inclusion des communautés	Pas de disponibilité
Préparation aux risques	Pas de disponibilité
Renforcement des capacités et éducation	Faible disponibilité
Administration	Faible disponibilité

Medina of Tunis 37 of 50

Recherche et suivi	Disponibilité moyenne
Sensibilisation et communication des informations publiques	Pas de disponibilité
Marketing et promotion	Pas de disponibilité
Interprétation	Pas de disponibilité
Gestion des visiteurs/tourisme	Pas de disponibilité
Forces de l'ordre (gardiennage, police)	Faible disponibilité

- 6.1.10 La Stratégie de renforcement des capacités du patrimoine mondial a-t-elle été utilisée pour le bien ?
- La Stratégie de renforcement des capacités du patrimoine mondial n'a pas été utilisée.
- 6.1.11 Si la Stratégie de renforcement des capacités du patrimoine mondial a été utilisée, décrivez brièvement les mesures prises.

Programmation des formations professionnelles pour les personnelles de l'institut national du patrimoine.

6.1.12 - Existe-t-il des plans ou programmes de renforcement des compétences sur site pour développer l'expertise locale et permettre le transfert des compétences pour la conservation et la gestion du bien du patrimoine mondial ?

Un plan ou programme local de renforcement des compétences est en place et partiellement mis en œuvre ; certaines compétences techniques sont transmises à ceux qui gèrent le bien localement, mais le travail technique est effectué pour l'essentiel par du personnel extérieur.

- 6.1.13 Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant les ressources humaines, l'expertise et la formation Il faut recruter des mains d'œuvres qualifiés (spécialistes, artisans...).
- 7. Études scientifiques et projets de recherche
- 7.1 A-t-on une connaissance appropriée (scientifique ou traditionnelle) des valeurs et attributs du bien du patrimoine mondial permettant de soutenir la planification, la gestion et le processus décisionnel afin d'assurer le maintien de la valeur universelle exceptionnelle ?

La connaissance des valeurs et attributs du bien du patrimoine mondial est appropriée.

7.2 - Un programme de recherche est-il prévu dans le périmètre du bien pour répondre aux besoins de la gestion et/ou pour améliorer la compréhension de la valeur universelle exceptionnelle ?

Il y a une recherche considérable, mais elle n'est pas axée sur les besoins de la gestion et/ou l'amélioration de la compréhension de la valeur universelle exceptionnelle.

7.3 - Les résultats des programmes de recherche sont-ils librement disponibles et diffusés ?

Les résultats de la recherche sont communiqués uniquement aux communautés et participants locaux, sans diffusion active auprès des organismes nationaux ou internationaux

- 7.4 Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant les études scientifiques et les projets de recherche Il existe un nombre important des projets de recherche élaborés par les étudiants.
- 8. Éducation, information et sensibilisation
- 8.1 Veuillez évaluer le degré de connaissance et de compréhension de l'existence et des motifs d'inscription du bien du patrimoine mondial parmi les groupes suivants

Communautés locales	Sensibilisation moyenne
Autorités locales, municipales	Sensibilisation moyenne
Peuples autochtones	Bonne sensibilisation
Propriétaires fonciers	Sensibilisation faible
Femmes	Sensibilisation moyenne
Jeunes/enfants	Sensibilisation moyenne
Chercheurs	Bonne sensibilisation
Visiteurs locaux	Sensibilisation moyenne
Touristes nationaux/internationaux	Bonne sensibilisation
Secteur du tourisme	Bonne sensibilisation
Entreprises et industries locales	Sensibilisation faible
ONG	Sensibilisation faible
Autres groupes spécifiques	Sensibilisation moyenne
Si vous avez choisi « Autres groupes spécifiques », précisez :	Associations

Medina of Tunis 38 of 50

8.2 - Le bien dispose-t-il d'un/de programme(s) d'éducation sur le patrimoine pour les enfants et/ou les jeunes contribuant à mieux faire comprendre le patrimoine, promouvoir la diversité et encourager le dialogue interculturel ?

Il y a un programme d'éducation et de sensibilisation limité et ponctuel des enfants et/ou des jeunes.

8.3 - Quel est le public ciblé par les programmes d'éducation et de sensibilisation sur le bien ?

Autorités locales, municipales

Propriétaires fonciers

Visiteurs locaux

Secteur du tourisme

8.4 - Veuillez noter le caractère plus ou moins adapté des installations suivantes destinées aux visiteurs, en ce qui concerne l'éducation, l'information, l'interprétation et la sensibilisation au bien du patrimoine mondial

Centre d'accueil des visiteurs	Peu adaptée
Musée de site	Bien adaptée
Kiosques d'information	Non prévu mais nécessaire
Visites guidées	Bien adaptée
Sentiers/itinéraires	Peu adaptée
Documents d'information papier	Peu adaptée
Informations en ligne (site web, réseaux sociaux, etc.)	Peu adaptée
Transports	Non prévu mais nécessaire
Autre	Non nécessaire
Si vous avez choisi « Autre », précisez	

8.5 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant l'éducation, l'information et la sensibilisation

Créer de plus les installations destinées aux visiteurs, en ce qui concerne l'éducation, l'information, l'interprétation et la sensibilisation au bien du patrimoine mondial

- Gestion des visiteurs
- 9.1 Estimez le nombre de visiteurs annuel (visiteurs nationaux et internationaux compris) depuis le dernier Rapport périodique

80 000 / 60 000 / 58 000 / 42 000 / 32 500 /

9.2 - Sources d'information utilisées pour rassembler les statistiques de fréquentation

Billets d'entrée et inscriptions

9.3 - Quelle est la durée moyenne d'une visite sur le site du patrimoine mondial ?

Un séjour avec deux nuitées

9.4 - Veuillez indiquer les sources d'information

AMVPPC

9.5 - Quelles sont les dépenses moyennes approximatives des visiteurs par jour (Estimez la dépense en dollars des États-Unis) ?

80/30/5/5/10/15/

9.6 - Veuillez indiquer les sources d'information

AMVPPC- Office de tourisme

9.7 - Le système/plan de gestion du bien du patrimoine mondial intègre-t-il une stratégie, avec un plan d'actions, pour gérer le flux de visiteurs, l'activité touristique et ses impacts économiques, socioculturels et environnementaux ?

Il y a une stratégie pour gérer le flux de visiteurs, l'activité touristique et ses impacts sur le bien du patrimoine mondial mais il y a des insuffisances au niveau de la mise en œuvre.

9.8 - Commentaires concernant la réponse fournie à la question 9.7 ci-dessus

Il y a une stratégie pour gérer le flux de visiteurs, l'activité touristique et ses impacts sur le bien du patrimoine mondial mais il y a des insuffisances au niveau de la mise en œuvre au niveau de l'INP.

9.9 - L'utilisation du bien par les visiteurs est-elle gérée de manière efficace pour préserver la valeur universelle exceptionnelle du bien ?

L'usage par les visiteurs du bien du patrimoine mondial est géré, mais des améliorations pourraient être apportées.

9.10 - L'efficacité de la gestion du tourisme est-elle régulièrement contrôlée ?

Non

Si vous utilisez un autre système, précisez :

9.11 - Comment le secteur du tourisme coopère-t-il avec la gestion du site pour enrichir les expériences du visiteur et préserver la valeur universelle exceptionnelle du bien du patrimoine mondial ?

Il y a peu de coopération entre les responsables du bien du patrimoine mondial et l'industrie touristique pour mettre en avant la valeur universelle exceptionnelle et enrichir l'appréciation des visiteurs.

9.12 - Comment les informations sur la valeur universelle exceptionnelle du bien sont-elles présentées et interprétées ?

La présentation et l'interprétation de la valeur universelle exceptionnelle du bien sont acceptables mais pourraient être améliorées.

9.13 - Dans combien d'emplacements l'emblème du patrimoine mondial est-il-exposé au sein du bien ?

Dans beaucoup d'emplacements, mais non facilement visible par les visiteurs.

9.14 - Comment les revenus du tourisme/apportés par les visiteurs (droits d'entrée, permis) contribuent-ils à la gestion du bien du patrimoine mondial ?

Il existe une autorité qui collecte des droits d'entrée mais cela n'est pas fait en pratique.

9.15 - Existe-t-il des initiatives locales de tourisme durable ?

Oui

Si vous avez répondu « Oui », précisez

hotels de charme

9.16 - Les bénéfices du tourisme sont-ils partagés avec les communautés locales ?

Non

Si vous avez répondu « Oui », précisez :

9.17 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant la gestion des visites du bien du patrimoine mondial

Assurer plus de coordination avec les organismes responsables du tourisme pour la gestion des visites du bien du patrimoine mondial.

10. Suivi

10.1 - Existe-t-il un programme de suivi dans le périmètre du bien qui soit axé sur les besoins de la gestion et/ou sur une meilleure compréhension de sa valeur universelle exceptionnelle ?

Il y a un suivi important, mais il n'est pas axé sur les besoins de la gestion et/ou l'amélioration de la compréhension de la valeur universelle exceptionnelle.

10.2 - Les informations nécessaires sont-elles disponibles pour définir des indicateurs clés de mesure de l'état de conservation et sont-elles utilisées pour contrôler de quelle manière la valeur universelle exceptionnelle du bien est maintenue ?

L'information sur les valeurs du bien du patrimoine mondial est appropriée et des indicateurs clés ont été définis, mais le suivi de l'état des indicateurs pourrait être amélioré.

10.3 - Des indicateurs clés sont-ils définis et en place pour les aspects principaux suivants du bien ?

	importance des indicateurs de suivi	Sans objet	Pas d'indicateurs	Indicateurs définis mais pas encore en usage	Indicateurs définis et utilisés depuis le dernier cycle de soumission de Rapports périodiques
10.3.1	État de conservation			×	
10.3.2	Efficacité du système de gestion			×	
10.3.3	Système de gouvernance		×		
10.3.4	Synergie appropriée avec les autres désignations de conservation	×			
10.3.5	Contribution au développement durable		×		
10.3.6	Renforcement des capacités		×		

10.4 - Commentaires concernant les indicateurs clés adoptés pour le bien

il n"ya pas vraiment des indicateurs clés.

 ${\bf 10.5 \cdot Veuillez\ noter\ le\ niveau\ de\ participation\ des\ groupes\ suivants\ au\ suivi:}$

Gestionnaires et personnel du patrimoine mondial	Participation moyenne
Autorités locales, municipales	Aucune participation
Communautés locales	Aucune participation
Peuples autochtones	Peu de participation
Propriétaires fonciers	Sans objet
Femmes	Aucune participation
Chercheurs	Peu de participation

Secteur du tourisme	Peu de participation
Entreprises et industries locales	Aucune participation
ONG	Aucune participation
Autres groupes spécifiques	Sans objet
Si vous avez choisi « Autres groupes spécifiques », veuillez préciser :	

10.6 - L'État partie a-t-il mis en œuvre les recommandations appropriées du Comité du patrimoine mondial (Aller au début du chapitre 3 pour le <u>lien vers les rapports sur l'état de conservation</u> de la base de données du Centre du patrimoine mondial sur l'état de conservation) ?

Pas de recommandations appropriées du Comité à mettre en œuvre.

- 10.7 Commentaires concernant la mise en œuvre des recommandations du Comité du patrimoine mondial pas de recommandations
- **10.8 Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant le suivi** pas de recommandations
- 11. Évaluation des principaux besoins de gestion

11.1 - Évaluation des besoins de gestion

5.1	Limites et zones tampons	
5.1.4	Les zones tampons du bien du patrimoine mondial sont connues et reconnues par l'autorité de gestion mais ne sont pas connues ni reconnues par les communautés locales/propriétaires	×
5.2	Mesures de protection	
5.2.3	Il existe un cadre juridique adapté destiné à maintenir la valeur universelle exceptionnelle incluant les conditions d'authenticité et/ou d'intégrité du bien du patrimoine mondial mais il y a certains défauts dans la mise en œuvre	×
5.2.4	Le cadre juridique de la zone tampon destiné à maintenir la valeur universelle exceptionnelle incluant les conditions d'authenticité et/ou d'intégrité du bien du patrimoine mondial est inadapté	×
5.2.5	Il existe un cadre juridique adapté pour l'environnement général du bien du patrimoine mondial et de sa zone tampon, mais certaines failles dans la mise en œuvre compromettent le maintien de la valeur universelle exceptionnelle incluant les conditions d'intégrité et/ou d'authenticité du bien	×
5.2.6	Il existe des failles importantes en ce qui concerne les capacités et les ressources pour faire appliquer les mesures législatives et/ou réglementaires dans le périmètre du bien du patrimoine mondial	×
5.3	Système de gestion/Plan de gestion	
5.3.5	La Recommandation concernant le paysage urbain historique de 2011 a été partiellement utilisée pour développer les politiques et bonnes pratiques de protection du bien	×
5.3.7	Le document d'orientation sur les impacts du changement climatique n'a pas été utilisé pour le bien	×
5.3.9	La Stratégie pour réduire les risques liés aux catastrophes sur les biens du patrimoine mondial n'a pas été utilisée pour ce bien	×
5.3.11	Il y a peu de coordination entre toutes les entités administratives impliquées dans la gestion du bien	×
5.3.12	Le système/plan de gestion n'est que partiellement adapté pour maintenir la valeur universelle exceptionnelle du bien	×
5.3.13	Le système/plan de gestion n'est que partiellement mis en œuvre pour ce bien	×
5.3.17	 Le système de gestion du bien contribue de manière limitée à l'égalité des genres Le système de gestion du bien contribue de manière limitée à l'inclusion sociale et l'équité, en améliorant les opportunités pour tous, indépendamment de l'âge, du sexe, du handicap, de l'origine ethnique ou autre, de la religion, du milieu économique ou de toute autre considération 	×
6.1	Financement	
6.1.3	Le budget dont on dispose est insuffisant pour les besoins essentiels de la gestion et freine sérieusement la capacité de gestion pour ce bien du patrimoine mondial	×
6.1.4	Les sources actuelles de financement ne sont pas assurées	×
6.1.7	Les ressources humaines sont inadaptées aux besoins de la gestion du bien du patrimoine mondial	×
6.1.10	La Stratégie de renforcement des capacités du patrimoine mondial n'a pas été utilisée pour ce bien du patrimoine mondial	×
6.1.12	Un plan ou programme local de renforcement des compétences est en place et partiellement mis en œuvre ; certaines compétences techniques sont transmises à ceux qui gèrent le bien localement, mais le travail technique est effectué pour l'essentiel par du personnel extérieur	×
7	Études scientifiques et projets de recherche	
7.2	Il y a une recherche considérable menée dans le périmètre du bien du patrimoine mondial, mais elle n'est pas axée sur les besoins de la gestion et/ou l'amélioration de la compréhension de la valeur universelle exceptionnelle	×

Medina of Tunis 41 of 50

internationaux	
Éducation, information et sensibilisation	
Il y a un programme d'éducation et de sensibilisation limité et ponctuel des enfants et/ou des jeunes	×
Gestion des visiteurs	
Il y a une stratégie pour gérer le flux de visiteurs, l'activité touristique et ses impacts sur le bien du patrimoine mondial mais il y a des insuffisances au niveau de la mise en œuvre	×
L'usage par les visiteurs du bien du patrimoine mondial est géré, mais des améliorations pourraient être apportées	×
Il y a peu de coopération entre les responsables du bien du patrimoine mondial et l'industrie touristique pour mettre en avant la valeur universelle exceptionnelle et enrichir l'appréciation des visiteurs	×
La présentation et l'interprétation de la valeur universelle exceptionnelle du bien sont acceptables mais pourraient être améliorées	×
Suivi	
Il y a un suivi important dans le périmètre du bien du patrimoine mondial, mais il n'est pas axé sur les besoins de la gestion et/ou l'amélioration de la compréhension de la valeur universelle exceptionnelle	×
L'information sur les valeurs du bien du patrimoine mondial est appropriée et des indicateurs clés ont été définis, mais le suivi de l'état des indicateurs pourrait être amélioré	×
llez sélectionner -16 points supplémentaires	
ease save this question to reflect changes	
	Éducation, information et sensibilisation Il y a un programme d'éducation et de sensibilisation limité et ponctuel des enfants et/ou des jeunes Gestion des visiteurs Il y a une stratégie pour gérer le flux de visiteurs, l'activité touristique et ses impacts sur le bien du patrimoine mondial mais il y a des insuffisances au niveau de la mise en œuvre L'usage par les visiteurs du bien du patrimoine mondial est géré, mais des améliorations pourraient être apportées Il y a peu de coopération entre les responsables du bien du patrimoine mondial et l'industrie touristique pour mettre en avant la valeur universelle exceptionnelle et enrichir l'appréciation des visiteurs La présentation et l'interprétation de la valeur universelle exceptionnelle du bien sont acceptables mais pourraient être améliorées Suivi Il y a un suivi important dans le périmètre du bien du patrimoine mondial, mais il n'est pas axé sur les besoins de la gestion et/ou l'amélioration de la compréhension de la valeur universelle exceptionnelle L'information sur les valeurs du bien du patrimoine mondial est appropriée et des indicateurs clés ont été définis, mais le suivi de l'état des indicateurs pourrait être amélioré

12. Résumé et conclusions

12.1. Tableau récapitulatif - Facteurs affectant le bien

12.1.1 - Résumé - Facteurs affectant le bien

4.1	Habitat et de	eveloppement								
4.1.1	3		autorités administ	torités 2020-2022 ministratives locales		2	INP- Ministère des affaires culturelles-ministère de l'habitat et de l'aménagement de territoire-ministère des collectivités locales et de l'environnement.		 gement de s les parties ntes	
4.4	Pollution	ollution								
4.4.5	Déchets solides	Altération et dégradation des bien culturels bâti.	Contrôle et intervention.		espection otidienne.	Hebdo	madaire.		Municipalités.	aucun
4.7	Conditions I	Conditions locales affectant le tissu physique								
4.7.2	Humidité relative	Altération et dégradation des bien culturels bâti, insalubrité.	Contrôle et interv	ention.	Prospection.		Annuel	0	NAS, municipalités	aucun
4.7.6	Eau (pluie/nappe phréatique)	Altération et dégradation des bien culturels bâti, insalubrité.		vention.	Prospection.		Annue	I	ONAS, Municipalités	aucun
4.8	Utilisations	sociétales/culturelles du	patrimoine							
4.8.2		Modifications des valeurs associées à c patrimoine	e							
4.8.4		Perturbations mode de vie e des systèmes de savoir traditionnels	et							

Medina of Tunis 42 of 50

4.8.5		Identité, cohésion sociale, modifications la population locale/des communautés					
4.9	Autres activ	vités humaines					
4.9.1	Activités illégales	Altération et dégradation des bien culturels bâti, insalubrité.	Contrôle et intervention.	Prospection.	Quotidienne.	Municipalités, INP, AssociationsINP- Ministère des affaires culturelles-ministère de l'habitat et de l'aménagement de territoire-ministère des collectivités locales et de l'environnement.	aucun
4.10	Changemer	nt climatique/problèmes r	nétéorologiques				
4.10.2	Inondations	Altération et dégradation des biens culturels bâti, insalubrité.	Contrôle et intervention.	Prospection.	Saisonnière	ONAS INP- Ministère des affaires culturelles-ministère de l'habitat et de l'aménagement de territoire-ministère des collectivités locales et de l'environnement.	aucun
4.13	Gestion et f	acteurs institutionnels					
4.13.1		Systèm gestion gestion	/plan de				
Question	not completed						

12.2. Tableau récapitulatif 2 – Besoins en matière de gestion

12.2.1 - Résumé - Besoins en matière de gestion

5.1	Limites et zones tampo	ns			
		Actions	Calendrier	Organisation chef de file (et autres organismes engagés)	Informations / commentaires supplémentaires
5.1.4	Les zones tampons du bien du patrimoine mondial sont connues et reconnues par l'autorité de gestion mais ne sont pas connues ni reconnues par les communautés locales/propriétaires	Sensibilisation	Annuel	association, INP, ministère des affaires culturelles	aucun
5.2	Mesures de pro	tection			
5.2.3	Il existe un cadre juridique adapté destiné à maintenir la valeur universelle exceptionnelle incluant les conditions d'authenticité et/ou d'intégrité du bien du patrimoine mondial mais il y a certains défauts dans la mise en œuvre				

Medina of Tunis 43 of 50

5.2.4	Le cadre juridique de la zone tampon destiné à maintenir la valeur universelle exceptionnelle incluant les conditions d'authenticité et/ou d'intégrité du bien du patrimoine mondial est inadapté	Réviser le c	adre juridique.	Annuel.		Ministèr	e des affaires culturelles	aucu	n
5.2.5	Il existe un cadre juridique adapté pour l'environnement général du bien du patrimoine mondial et de sa zone tampon, mais certaines failles dans la mise en œuvre compromettent le maintien de la valeur universelle exceptionnelle incluant les conditions d'intégrité et/ou d'authenticité du bien								
5.2.6	Il existe des failles importantes en ce qui concerne les capacités et les ressources pour faire appliquer les mesures législatives et/ou réglementaires dans le périmètre du bien du patrimoine mondial								
5.3	Système de gestion/	/Plan de gest	ion						
5.3.5	La Recommandation le paysage urbain his: 2011 a été partiellen utilisée pour dévelop politiques et bonnes p de protection du bien	torique de nent per les oratiques							
5.3.7	Le document d'oriente les impacts du change climatique n'a pas ét pour le bien	ement							
5.3.9	La Stratégie pour rédi risques liés aux catas sur les biens du patrir mondial n'a pas été u pour ce bien	trophes noine							
5.3.11	Il y a peu de coordin entre toutes les entité administratives impliq la gestion du bien	s	mettre en place une ur gestion du bien pour concertation et prise de décision.		2019-2020		Institut National du Patrimoine Ministère de tourisme, ministère de équipements, ministère des affair culturelles		aucun

Medina of Tunis 44 of 50

5.3.12	Le système/plan de n'est que partielle adapté pour mainte universelle exception bien	ment enir la valeur						
5.3.13	Le système/plan de n'est que partielle en œuvre pour ce l	ment mis	Élaboration du plan d sauvegarde et de mis valeur PSMV.		2020-2022	Ministère des affaires culturelle municipalités	es, INP,	aucun
5.3.17	Le système gestion du la contribue e manière lin l'égalité de genres Le système gestion du la contribue e manière lin l'inclusion sociale et l'équité, en améliorant opportunité pour tous, indépendant de l'âge, du sexe, du handicap, l'origine ethnique o autre, de la religion, du milieu économique de toute au considérat	oien de nitée à s de oien de nitée à les és mment u de						
6.1	Financement							
6.1.3	Le budget dont on dispose est insuffisant		bailleurs de fond, ins, trouver des pération	2019-2024		cional du patrimoine -ministère ération internationale et de ment.	partena	riat public /privé

6.1	Financement				
6.1.3	Le budget dont on dispose est insuffisant pour les besoins essentiels de la gestion et freine sérieusement la capacité de gestion pour ce bien du patrimoine mondial	Mobiliser des bailleurs de fond, trouver des dons, trouver des projets de coopération	2019-2024	Institut National du patrimoine -ministère de la coopération internationale et de développement.	partenariat public /privé
6.1.4	Les sources actuelles de financement ne sont pas assurées				
6.1.7	Les ressources humaines sont inadaptées aux besoins de la gestion du bien du patrimoine mondial	renforcement du personnel de la conservation de la médina de Tunsi et renforcement des compétences	2019-2022	Institut National du patrimoine -ministère de la coopération internationale et de dévelop	aucun
6.1.10	La Stratégie de renforcement des capacités du patrimoine mondial n'a pas été utilisée pour ce bien du patrimoine mondial	Formation des personnels	Annuel	INP	aucun

Medina of Tunis 45 of 50

6.1.12	Un plan ou programme local de renforcement des compétences est en place el partiellement mis en œuvre certaines compétences techniques sont transmises à ceux qui gèrent le bien localement, mais le travail technique est effectué pour l'essentiel par du personnel extérieur	l''élabo domair	rager le secteur privé pour ration des études au ne du patrimoine	Annuel	II	INP, ministère	des affaires culturelles	aucun
7			Études scientifiques et proje	ets de recherche	•			
7.2			Il y a une recherche considérable menée dans le périmètre du bien du patrimoine mondial, mais elle n'est pas axée sur les besoins de la gestion et/ou l'amélioration de la compréhension de la valeur universelle exceptionnelle					
7.3			Les résultats de la recherche sont communiqués uniquement aux communautés et participants locaux, sans diffusion active auprès des organismes nationaux ou internationaux					
8	Éducation, informa	ation et ser	nsibilisation					
8.2	Il y a un programme d'éducation et de sensibilisation limité et ponctuel des enfants et/ou des jeunes	monter des d"education	s programmes de sensibilisation n	et continu		-ministère	ational du patrimoine e de l'éducation- ministère de et de l"artisanat.	aucun
9	Gestion des vis	iteurs						
9.7	Il y a une stratégie pour gérer le flux de visiteurs, l'activité touristique et ses impacts sur le bien du patrimoine mondial mais il y a des insuffisances	Collabor	ration avec les organismes able	Annuel	II	NP-Ministère d	de tourisme	AUCUN

Medina of Tunis 46 of 50

	au niveau de la mise en œuvre				
9.9	L'usage par les visiteurs du bien du patrimoine mondial est géré, mais des améliorations pourraient être apportées				
9.11	Il y a peu de coopération entre les responsables du bien du patrimoine mondial et l'industrie touristique pour mettre en avant la valeur universelle exceptionnelle et enrichir l'appréciation des visiteurs				
9.12	La présentation et l'interprétation de la valeur universelle exceptionnelle du bien sont acceptables mais pourraient être améliorées	Plan de sauvegarde et de mise en valeur du bien.	Annuel	INP	
10	Suivi				
10.1	Il y a un suivi important dans le périmètre du bien du patrimoine mondial, mais il n'est pas axé sur les besoins de la gestion et/ou l'amélioration de la compréhension de la valeur universelle exceptionnelle	Coordination et la collaboration entre les différents acteurs du site.	Mensuel	INP, municipalités, ministère de tourisme, ministère des affaires culturelles, ministère des équipements, société civile	AUCUN
10.2	L'information sur les valeurs du bien du patrimoine mondial est appropriée et des indicateurs clés ont été définis, mais le suivi de l'état				

Medina of Tunis 47 of 50

- 12.3. Conclusions finales sur l'état de conservation du bien
- 12.3.1 Compte tenu de l'analyse faite à travers ce rapport, quel est l'état actuel d'authenticité du bien du patrimoine mondial? L'authenticité du bien du patrimoine mondial a été préservée.
- 12.3.2 Compte tenu de l'analyse faite à travers ce rapport, quel est l'état actuel d'intégrité du bien du patrimoine mondial? L'intégrité du bien du patrimoine mondial a été préservée.
- 12.3.3 Compte tenu de l'analyse faite à travers ce rapport, quel est l'état actuel de la valeur universelle exceptionnelle du bien du patrimoine mondial?

La valeur universelle exceptionnelle du bien a été préservée.

12.3.4 - Quel est l'état actuel des autres valeurs du bien ?

D'autres valeurs culturelles et/ou naturelles importantes et l'état de conservation du bien du patrimoine mondial sont intacts.

12.3.5 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant l'état de conservation du bien

Le bien est conservé, des opérations de restauration et de conservation sont requises pour sauvegarder et conserver les monuments menaçant de ruine.

13. Impact de l'inscription au patrimoine mondial

13.1 - Veuillez évaluer l'impact du statut de patrimoine mondial sur chacun des points suivants

Conservation	Très positif
Recherche et suivi	Très positif
Efficacité de la gestion	Très positif
Qualité de vie des communautés locales et groupes autochtones	Très positif
Reconnaissance	Positif
Éducation	Positif
Aménagement d'infrastructures	Négatif
Financement du bien	Pas d'impact
Coopération internationale	Positif
Soutien politique pour la conservation	Positif
Cadre juridique/de politique générale pour la conservation	Très positif
Promotion	Très positif
Coordination institutionnelle	Positif
Sécurité	Pas d'impact
Égalité des genres	Pas d'impact
Services/avantages pour les communautés locales au niveau de l'écosystème	Positif
Inclusion sociale et équité et renforcement des opportunités pour tous, indépendamment de l'âge, du sexe, du handicap, de l'origine ethnique ou géographique, de la religion ou de la situation économique ou autre	Négatif
Promotion d'un développement économique local inclusif et amélioration des moyens de subsistance	Positif
Contribution à la prévention des conflits, en respectant la diversité culturelle sur le périmètre et à proximité des biens du patrimoine	Pas d'impact
Autre	Sans objet
Si vous avez choisi « Autre », précisez :	

13.2 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant le statut de patrimoine mondial et ses impacts Les impacts sur le bien est positif.

14. Bonnes pratiques de mise en œuvre de la Convention du patrimoine mondial

14.1 - Exemple de bonne pratique de protection, d'identification, de conservation ou de gestion du bien du patrimoine mondial

Projets de restauration et de mise en valeur, création des parcours touristique, Projet de réhabilitation des monuments historiques, le contrôle des infraction urbaine par la conservation de la médina de Tunis, encouragement à des investisseurs d'investir au niveau du patrimoine bâtis, le contrôle et le suivi de tout types d'interventions dans la Médina de Tunis par la conservation de la Médina de Tunis, amélioration de la coordinations et de la coopération avec tout les autorités et la CMT...

Medina of Tunis 48 of 50

14.2 - Définissez les sujets couverts par cet exemple de bonne pratique au niveau du bien

Développement durable
État de conservation

Gouvernance

Renforcement des compétences

15. Évaluation de l'exercice de soumission de Rapports périodiques

15.1. Pertinence de l'exercice de soumission des Rapports périodiques

15.1.1 - Le processus de soumission des Rapports périodiques a-t-il amélioré la compréhension des points suivants ?

Le concept de valeur universelle exceptionnelle.

L'efficacité de la gestion du bien pour en maintenir la valeur universelle exceptionnelle.

15.1.2 - Veuillez noter le suivi apporté aux conclusions et recommandations du précédent exercice de soumission des Rapports périodiques par les entités suivantes

État partie	Peu de suivi
Gestionnaires de sites	Suivi moyen
Centre du patrimoine mondial	Suivi moyen
Organisations consultatives (ICOMOS, UICN, ICCROM)	Peu de suivi

15.2. Utilisation des données

15.2.1 - Comment les autorités responsables du bien prévoient-elles d'utiliser les données enregistrées à l'occasion de ce cycle de Rapports périodiques ?

Mise à jour des plans de gestion
Sensibilisation

15.2.2 - Commentaires sur l'utilisation des données de ce cycle de soumission des Rapports périodiques

C"est une synthèse très utile sur l'état de conservation et les lacunes au niveau des stratégie et des politiques de gestion du bien.

15.3. Délais et ressources

15.3.1 - Entités ayant participé au remplissage de ce questionnaire en ligne (cocher autant de cases que nécessaire)

Gestionnaire/coordinateurs/personnel du site.

Points focaux des autres conventions/programmes internationaux.

15.3.2 - L'équilibre entre les genres a-t-il été respecté et appliqué dans le remplissage du présent questionnaire ?

L'équilibre entre les genres n'a pas été explicitement pris en compte ou mis en œuvre dans le processus.

15.3.3 - Avez-vous eu suffisamment de temps (environ dix mois) pour recueillir les informations nécessaires et remplir ce questionnaire ?

Oui

15.3.4 - Estimez le temps (heures de travail) nécessaire pour remplir ce questionnaire

96 / 48 / 24 /

15.3.5 - Avez-vous mobilisé des ressources supplémentaires pour remplir ce questionnaire ?

		Non	Oui
15.3.5.1	Ressources humaines	×	
15.3.5.2	Ressources financières pour l'organisation des réunions de consultation/formations		×

15.4. Format et contenu du Rapport périodique

15.4.1 - Quel était le degré d'accessibilité des informations requises pour compléter ce questionnaire ?

La majeure partie des informations requises était accessible.

15.4.2 - Le questionnaire était-il facile à utiliser et clair à comprendre ?

		Très difficile	Difficile	Facile	Très facile
15.4.2.1	Facilité d'utilisation du questionnaire			×	
15.4.2.2	Clarté des questions		×		

15.4.3 - Suggestions pour améliorer le questionnaire du Rapport périodique

Prévoir moins de rubriques.

15.5. Formation et conseils

15.5.1 - Veuillez évaluer le soutien des entités suivantes en matière de formation et de conseils pour compléter le questionnaire

Centre du patrimoine mondial de l'UNESCO	Soutien moyen
UNESCO (autres secteurs/bureaux hors-siège)	Peu de soutien
Commission nationale pour l'UNESCO	Peu de soutien
ICOMOS international	Peu de soutien
UICN international	Peu de soutien
ICCROM international/régional	Peu de soutien
ICOMOS national/régional	Peu de soutien
UICN national/régional	Peu de soutien

15.5.2 - Veuillez évaluer le niveau d'aide recu des entités suivantes pour remplir le questionnaire du Rapport périodique

Centre du patrimoine mondial de l'UNESCO	Peu de soutien
Représentant de l'État partie (Point focal national)	Peu de soutien
Autres secteurs de l'UNESCO (par ex. bureaux hors siège)	Pas de soutien
Commission nationale pour l'UNESCO	Pas de soutien
ICOMOS international	Pas de soutien
ICCROM international/régional	Pas de soutien
ICOMOS national/régional	Pas de soutien
UICN national/régional	Pas de soutien
UICN international	Pas de soutien

15.5.3 - Les sources de formation en ligne sur la soumission de Rapports périodiques, préparées par le Centre du patrimoine mondial, vous ont-elles aidé à remplir ce questionnaire ?

15.5.4 - Veuillez fournir d'autres commentaires sur les ressources de formation en ligne et les changements que vous aimeriez voir mise en œuvre. formation adéquate

15.6. Actions qui exigeront un examen formel du Comité du patrimoine mondial

15.6.1 - Résumé des actions qui exigeront un examen formel du Comité du patrimoine mondial

Pas d'éléments proposés pour mise à jour.

- 15.7. Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant l'évaluation de l'exercice de soumission des Rapports périodiques
- 15.7.1 Veuillez fournir des commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant l'évaluation de l'exercice de soumission des Rapports périodiques

Je vous propose d'ajouter une rubrique pour les suggestions des stratégies pour mieux conserver les valeurs exceptionnelles du site et les programmes tracés dans le futur pour la valorisation du bien.

15.7.2 - Merci d'avoir répondu à toutes les questions. Nous vous invitons à contacter votre Point focal pour qu'il/elle valide et envoie le questionnaire au Centre du patrimoine mondial.

Medina of Tunis 50 of 50